# VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — 1 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 101 — Vol. XL vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, elokuun 29 p. — Thursday, Aug. 29, 1957


# Hrushtshev ja Bulganin matkustavat Syyriaan

## Huhut tuhansien Neuvostoliiton teknikkojen matkustamisesta Syyriaan on tuulesta temmattu

**Damaskus.** — Syyrian ulkoministeriöstä tiedoitettiin keskiviikkona, että Neuvostoliiton Kommunistipuolueen pääsihteeri Nikita Hrushtshev ja Neuvostoliiton pääministeri Nikolai Bulganin tulevat vierailemaan Syyriassa kuluvan vuoden aikana.

Ilmoitus tästä tehtiin samaan aikaan kun Syyrian talousasioiden tuntijoita matkusti Neuvostoliittoon järjestämään $140,000,000 arvoisen luoton saamista Neuvostoliitolta.

Eräs ulkoministeriön korkea virkailija sanoi, että molemmat Neuvostoliiton johtajat ovat hyväksyneet vierailukutsun, jonka äskettäin jätti Syyrian puolustusministeri Khalid el Azem.

Hän sanoi, että vierailuajasta ei ole vielä tarkemmin sovittu, mutta se tulee tapahtumaan ennen kuluvan vuoden loppua.

Hrushtshev ja Bulganin ovat yhdessä vierailleet Intiassa, Britanniassa, Burmassa, Afganistanissa, Suomessa ja Itä-Euroopan maissa mutta eivät koskaan Keski-Idän maissa.

Neuvostoliitto on suostunut antamaan Syyrialle luottoa 2½ prosentin korolla. Tällä lainalla Syyria rakentaa öljynpuhdistamoja, rautateitä ja Tigris-jokeen voimalaitoksen.

**Damaskus.** — Syyrian armeijan uusi esikuntapäällikkö kenraalimajuri Afifi Bizri sanoi keskiviikkona ettei hän ole kommunisti.

"En ole koskaan ollut kommunisti enkä ole nytkään", sanoi hän.

Hän sanoi, että länsivallat pitävät kommunisteina kansallismielisiä. Vieläpä Intian pääministeri Nehru kerran syytettiin kommunistiksi.

"En ole kommunisti", sanoi kenraalimajuri Bizri. "Syyrian armeijaan kuuluvia kielletään liittymästä mihinkään puolueseen."

Haastattelussa hän keskittyi puhumaan Syyrian ja Yhdysvaltain huonontuneista väleistä. Hän sanoi, että jos Yhdysvallat olisi myöntänyt Syyrialle lainan ilman ehtoja, niin Syyria olisi suostunut ottamaan lainan Yhdysvalloilta.

"Me olemme sitten vuoden 1945 pyytäneet aseita Yhdysvalloilta", sanoi kenraalimajuri Bizri. "Mutta Yhdysvallat olisi suostunut antamaan lainoja vain ehdolla, että me yhtyisimme sen sopimuksiin."

Häneltä tiedusteltiin, mitä hän arvelee siitä kun Yhdysvaltain valtiosihteeri Dulles sanoi, että Syyrian aseellisten voimien vahvistuminen olisi uhkana sen naapurivalloille, johon kenraalimajuri Bizri vastasi:

"Syyria haluaa rauhaa. Se ei uhkaa ketään. Me olemme rakentaneet armeijan rajojamme puolustamaan ja me olemme ostaneet aseita Neuvostoliitolta saattaaksemme armeijamme kyllin voimakkaaksi turvaamaan itsenäisyytemme. Me emme hyökkää minkään maan kimppuun."

Häneltä tiedusteltiin onko niissä huhuissa perää, että Syyriaan on tullut 6,500 neuvostoliittolaista teknikkoa ja sotilasasioiden tuntijoita. "Miksei niiden määrää koroteta 7,000", vastasi Bizri hymyillen.

"Jos teillä olisi aikaa niin voisitte matkustaa eri puolille Syyriaa ja esittää uudelleen saman kysymyksen . . .

"Meillä ei ole tuhansia asiantuntijoita Neuvostoliitosta, ei edes satoja, ei 50 eikä edes 20 asiantuntijaa."

Armeijamme saa määräyksen hallitukselta ja täyttää määräykset, sanoi hän.

## Kiinalaisia lehtimiehiä voidaan päästää USA:n

**Washington.** — Valtiosihteeri Dulles sanoi tiistaina, että Yhdysvaltain hallitus on valmis harkitsemaan kiinalaisten sanomalehtimiesten päästämistä Yhdysvaltoihin. Yhdysvaltain valtiodepartmentti aikaisemmin tiedoitti ettei se salli kiinalaisten sanomalehtimiesten saapua Yhdysvaltoihin.

Viitaten Kiinan hallituksen ottamaan kantaan, että Yhdysvaltain sanomalehtimiehet saavat saapua Kiinaan ehdolla, jotta kiinalaisille sanomalehtimiehille annetaan viisumit matkustaa Yhdysvaltoihin, mr. Dulles sanoi, että asiaa harkitaan.

Yhdysvaltalaisia sanomalehtimiehiä on aiottu lähettää "kurkistamaan" Kiinaan.

## Vietnamin presidentti Neuvostoliitossa

**Lontoo.** — Moskovan radiouutisissa maanantaina sanottiin, että Pohjois-Vietnamin presidentti Ho Chi Minh on saapunut vierailulle Neuvostoliittoon. Hän tulee vierailemaan useissa Euroopan maissa, niiden joukossa Jugoslavia.

## Suuren alueen keinokastelusuunnitelma N-liitossa

**Lontoo.** — Neuvostoliiton tiedemiehet tutkivat mahdollisuuksia saattaa suuri alue Siperian keskiosassa keinokastelulle.

Viime tiistaina julkaistussa Tassin uutistoimiston tiedonannossa sanotaan, että tarkoituksena on padota Ob-joki sen haarajoen Irkutsin yhtymäkohdan alapuolelta ja johtaa vesi 400 mailia pitkään kastelukanavaan.

Suunnitelman mukaan johdetaan vesi Turgain ylängön yli entisten jokien kulkuväylien kautta.

Tarkoituksena on saada keinokastelun alaiseksi 70,000,000 eekkerin alue.

"Tällä tavalla kasteltu viljelys alue Aasian keskiosassa tulisi olemaan suurempi kuin keinokasteltu maa-alue Egyptissä, Japanissa, Yhdysvalloissa, Italiassa, Canadassa ja Australiassa yhteensä", sanotaan tiedonannossa.

# "Länsivallat eivät halua yleistä aseistariisumista"

## Sanoi Neuvostoliiton valtuutettu Zorin YK:n Turvallisuusneuvoston alivaliokunnan kokouksessa

**Lontoo.** — Turvallisuusneuvoston aseistariisumiskomission alivaliokunnassa toimiva Neuvostoliiton valtuutettu Zorin sanoi viikon vaihteessa, että länsivallat eivät todella halua ryhtyä aseistariisumiseen. Niiden taholta ei haluta luopua ydinaseista, sanoi hän.

Pekingissä ilmestyvälle Kansan Päivälehdelle antamassaa haastattelussa hän sanoi, että tämä länsivaltain kanta on päiesteenä ettei viiden vallan neuvottelujen aikana ole päästy yksimielisyyteen aseistariisumisesta.

Länsivallat eivät halua luopua ydinaseiden kokeilusta, sanoi Zorin.

"Länsivallat, käyttämällä eri verukkeita, yrittävät välttää Neuvostoliiton tekemiä ehdotuksia lopettaa atomi- ja vetyaseiden kokeilut", sanoi hän.

Neuvostoliitto on ehdottanut kokeilujen lopettamista kahdeksi tai kolmeksi vuodeksi ja kansainvälisen elimen muodostamista tällaisen sopimuksen valvomiseksi, sanoi Zorin.

Tähän sisältyy tarkistusasemat Neuvostoliitossa, Britanniassa ja Yhdysvalloissa sekä Tyynellä merellä, lisäsi hän.

"Länsivallat eivät halua keskeyttää sellaisten pommien kokeiluja enemmäksi kuin 10 kuukaudeksi", korosti hän, lisäten, että sellainen ei estäisi uusiin kokeiluihin valmistautumista.

"Tämän lisäksi", jatkoi hän, "nämä vallat väittävät olevansa valmiit vain tilapäisesti keskeyttämään nämä kokeilut jos päästäisiin sopimukseen näiden valtojen välillä atomimateriaalien tuottamisesta sotilastarkoituksiin, asevoimien ja aseistuksen vähentämisestä, ilma- ja maatarkastuksesta jne.

"Tämä osoittaa, että länsivallat eivät halua todellisuudessa lopettaa kaikkien atomi- ja vetyaseiden kokeiluja ja ne yrittävät kaikin tavoin välttää kokeilukiellot peittämällä kantansa näihin asioihin nähden.

"Neuvostoliitto vaatii tiukkaa ja tehokasta kansainvälistä kontrollia aseistariisumisongelmaan nähden.

"Neuvostoliiton ehdotus, joka on esitetty YK:n turvallisuusneuvoston alivaliokunnalle, takaa tehokkaan kontrollin erilaisille aseistariisumisratkaisuille, niiden mukana maa- ja ilmakontrollille", sanoi Zorin.

**Lontoo.** — Neuvostoliiton valtuutettu Zorin sanoi YK:n Turvallisuusneuvoston alivaliokunnan kokouksessa viime tiistaina, että Aasian, Afrikan ja latinalaisen Amerikan maiden valtuutettuja pitäisi kutsua kokoukseen neuvottelemaan aseistariisumisesta.

Hän sanoi, että nykyinen alivaliokunnan kokoonpano on liian yksipuolinen. Alivaliokunnan muodostavat vain Yhdysvaltain, Neuvostoliiton, Britannian, Ranskan ja Canadan edustajat.

"Tosiasiat osoittavat, että Yhdysvallat, Suurbritannia ja Ranska valmistautuvat sotaan", sanoi hän.

Hän lisäsi, että NATOn sotavoimien vahvuus on nykyään 6,000,000—7,000,000 miestä ja näiden maiden sotamenot nousevat aina 60,000,000,000:een.

Yhdysvallat ja toiset länsivallat haluavat käyttää alivaliokuntaa ihmisten harhaanjohtamiseksi, sanoi mr. Zorin.

Zorin sanoi äskettäin, että Neuvostoliiton taholta on useaan kertaan huomautettu, että aseistariisumiskontrollin pitäisi sisältyä mihin hyvänsä todellisiin aseistariisumisehtoihin.

Länsivallat kuitenkin yrittävät välttää koko aseistariisumisongelman puhuen vain kontrollista, sanoi Zorin.

## Jemeniläiset syyttävät brittiläisiä hyökkäyksestä

**Lontoo.** — Täällä tiedoitettiin tiistaina, että brittiläiset lentäjät, tykistö sekä tankit ovat tehneet erikoisraketeilla hyökkäyksen jemeniläisiä vastaan. Tapauksen johdosta täällä oleva Jemenin lähetystö on jättänyt protestin Britannian ulkoministeriöön.

Eräs Britannian ulkoministeriön virkailija sanoi, että sellaista hyökkäystä ei ole tehty jemeniläisia vastaan.

## Kaivosyhtiöt varomattomia kaivosaukkoihin nähden

**Timmins.** — United Steelworkers of American luottamusmies Leo A. Behie sanoi viime sunnuntaina, että kaivosyhtiöt ovat leväperäisiä vanhoihin kaivosaukkoihin nähden.

Hän sanoi, että tämän johdosta viime viikolla Vipondin vanhassa kaivoskuilussa sai 15-vuotias poika surmansa.

Hän sanoi, että monissa muissa vanhoissa kaivosaukoissa on olemassa samanlainen vaara.

**Moskovassa.** — Pravdassa julkaistiin maanantaina kirjoitus, jossa mm. sanottiin, että Neuvostoliitossa tarvitaan enemmän jääkappeja.

Kirjoituksessa sanottiin, että Neuvostoliitossa tarvitaan lisättää noin 300,000 tonnin ruokatavaramäärän säilyttämiseksi.

## Kolmannes canadalaisista alle 15 vuoden ikäisiä

**Ottawa.** — Yksi kolmannes Canadan asukkaista on alle 15 vuoden ikäisiä, tiedoitti tilastotoimisto keskiviikkona.

Tiedonannossa sanotaan, että kesäkuun 1 päivänä oli 5,422,200 lasta alle 15-vuotiaita. Canadan asukasmäärä silloin oli 16,589,000.

Noin 60 prosenttia väestöstä pidetään työhön kykenevänä, eli 15 ja 64 ikävuosien välillä, 65-vuotiaita ja sitä vanhempia oli 7.6 prosenttia.

# Huoltoministeri vakuuttaa hallituksen kannattavan yleistä sairaalavakuutusta

## Hän kieltäytyi kuitenkin sanomasta mitä konservatiivihallitus tekee vanhuudeneläkkeen korottamislupauksen suhteen

**Ottawa.** — Huoltoministeri J. Waldo Monteith sanoi täällä maanantaina, että hänen velvollisuutensa on ryhtyä saattamaan voimaan sairaalavakuutus niin pian kuin sellainen on mahdollista.

Hän sanoi konservatiivien antaneen vaalien aikana lupauksen, että sairausvakuutukseen otetaan mielisairaat ja tuberkuloosia sairastavat henkilöt. Hän sanoi, nykyisen hallituksen olevan sitä mieltä, että nämä sairaat tulee sisällyttää sairaalavakuutukseen.

Äskettäin sanoi Manitoban pääministeri, että hänen maakuntansa yhtyy yleiseen sairaalavakuutukseen jos siihen sisällytetään mielisairaat ja tuberkelia sairastavat henkilöt.

Tähän mennessä on kuusi maakuntaa virallisesti ilmoittanut yhtyvänsä yleiseen sairaalavakuutukseen. Ne ovat Ontario, British Columbia, Alberta, Saskatchewan, Prince Edward Island ja Newfoundland.

Suunnitelman mukaan astuu yleinen sairaalavakuutus voimaan tammikuun 1 päivänä 1959.

Ministeri Monteith sanoi, että hallituksella ei ole tarkoitusta lykätä sairaalavakuutuksen voimaan saattamista luvatuksi ajaksi. Hän vakuutti, että hallitus tekee kaikkensa sairaalavakuutuksen voimaansaattamiseksi mahdollisimman pikaisesti.

Hän kieltäytyi sanomasta mitään sen suhteen kun pääministeri Diefenbaker lupasi vaalien aikana korottaa vanhuudeneläkettä.

## 500 USA:n sotilasta sairastunut influenssaan

**Lontoo.** — Yli 500 amerikkalaista sotilasta on sairastunut aasialaiseen influenssaan Britanniassa olevilla lentokentillä.

Tämän johdosta on jouduttu peruuttamaan monia etukäteen suunniteltuja urheilukilpailuja.

Lääkintäviranomaiset ovat sitä mieltä, että influenssaepidemia leviää suuremmassa määrässä syksyn aikana. Britanniassa on valmistettu erikoista "Wright-Flemming"-rokotetta, mutta terveysministeriön taholta sanotaan, että visseistä syistä sitä ei vielä käytetä.

# Länsi-Saksan tiedemiehet varoittavat atomiaseista

## Tunnettu lääketieteellinen lehti julkaisi erikoisnumeron atomikysymyksen merkeissä

**Berliini.** — Länsi-Berliinissä ilmestyvä tunnettu lääketieteellinen julkaisu "Medizinische Klinik" on julkaissut erikoisnumeron, jossa varoitetaan atomisäteilyn vaarasta ja kehoitetaan lopettamaan ydinasekokeet. Numero on omistettu "Hiroshiman, Nagasakin ja Bikinin kuolleille, kärsiville ja eloonjääneille".

Lehden päätoimittaja, tri K. H. Stauder kirjoittaa, että humanitäärisiin vetoomuksiin atomikokeiden lopettamisesta ei ole vastattu.

"Vaadimme, että ihmiset suojataan kehitykseltä, joka muuten tuhoaisi heidät atomisodan puhjetessa. Totuus on, että on mahdollista suojautua tavallisista rauhanomaisista atomilaitoksista tulevaa säteilyä vastaan, mutta varotoimenpiteisiin on ryhdyttävä ennen, kuin nämä laitokset pannaan käyntiin. Toisaalta emme vielä omista minkäänlaista turvaa atomipommien vaikutuksia vastaan."

Erään amerikkalaisen atomitutkijan ehdotusta "spermapankkien" perustamisesta mahdollisen atomisodan varalta Stauder pitää pirullisena kyynillisyytenä. "Ehdotus edellyttää, että hengissä säilyy enemmän naisia kuin miehiä ja että naiset voivat synnyttää lapsia. Kysymys on siis siitä, synnyttävätkö säteilyltä välttyneet naiset, joilla on riittävän huono maku tuollaisten 'jääkaappisäilykkeiden' käyttämiseen, kääpiöitä tulen tuhoaman maapallon väestöksi."

# N-liitto neuvottelee Syyrian kanssa taloussopimuksesta

**Damaskus.** — Kolme henkilöä käsittävä syyrialainen valtuuskunta on matkustanut Neuvostoliittoon tekemään taloudellista sopimusta Neuvostoliiton kanssa, tiedoitettiin täällä tiistaina.

Syyrian hallituksen antamassa tiedonannossa sanotaan, että sopimus vahvistetaan hallituksen päätöksellä Damaskuksessa.

Aikaisemmin esitetyn suunnitelman mukaan Neuvostoliitto tulee toimittamaan Syyriaan taloudellista apua.

Neuvostoliittoon matkustanutta valtuuskuntaa johtaa Syyrian taloudellisten kehitysasioiden johtaja Hassan Jbara, sanotaan Syyrian hallituksen tiedonannossa. Neuvostoliitto antaa Syyrialle teknillistä apua. Tähän sisältyy Latakian padon ja rautatien rakentamiset.

Beirutista tiedoitettiin tiistaina, että Saudi-Arabian ja Irakin kuninkaat neuvottelevat syyskuun 9 päivänä Libanonin presidentti Chamille Chamounin kanssa Beirutissa.

Neuvottelujen uskotaan koskevan Syyrian kysymystä.

## 40 canadalaista petkutettua palasi Canadaan

**Montreal.** — Neljäkymmentä petettyä canadalaista matkustajaa palasi viime maanantaina Pariisista Canadaan.

Kaikkiaan lentokoneessa matkusti 64 matkustajaa. Neljäkymmentä canadalaista jäi viikkoa aikaisemmin Pariisiin koska matkustusliikkeen edustaja Jean Nyman ei ollut maksanut lentokoneen vuokraa.

Poliisien antaman tiedon mukaan Nyman on Bordeauxin vankilassa odottamassa häntä vastaan nostettua petossyytöstä.

## Konservatiivien jäsenmäärä lisääntyi alahuoneessa

**Ottawa.** — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että konservatiivien enemmistö lisääntyi parlamentissa senjälkeen kun konservatiivien edustajaehdokas George Doucett valittiin Lanarkin vaalipiirissä ilman vastaehdokasta.

Täytevaalit toimitettiin senjälkeen kun Lanarkin vaalipiiristä valittu konservatiivien ehdokas tri W. G. Blair kuoli viime kesäkuun 16 päivänä.

Tällä hetkellä on konservatiiveilla alahuoneessa 111 jäsentä.

Alahuoneessa on liberaaleilla 106 jäsentä, CCF:llä 25 ja Social Crediteillä 19 jäsentä. Loput ovat itsenäisiä jäseniä.

## Canadan vehnävienti vähentynyt 15 pros.

**Ottawa.** — Virallisten tietojen mukaan Canadan vehnänvienti elokuun viimeisenä päivänä päättyneen satovuoden aikana laski 15 prosentilla edelliseen satovuoteen verrattuna.

Kaikkiaan myytiin ulkomaille 222,943,000 bushelia vehnää. Sensijaan ohran myynti nousi viime satovuonna 55,319,000 busheliin edellisen satovuoden 35,459,000 bushelin myyntiin verrattuna.

Pellavansiementen myynti myöskin nousi 21,544,000 busheliin edellisen vuoden 11,583,000 bushelin verrattuna.

# Jodoin ja pääministeri neuvottelivat Murdochvillen vakavasta lakkotilanteesta

## Liittohallitus siirtää edesvastuun Quebecin maakuntahallituksen niskoille

**Ottawa.** — Täällä tiedoitettiin tiistaina, että pääministeri Diefenbaker ja Canadian Labor Congressin presidentti Claude Jodoin neuvottelevat keskiviikkona Murdochvillen lakosta.

Etukäteen on ilmoitettu, ettei neuvottelu United Steelworkers of American ja Gaspe Copper Mines Ltd:n välillä voi tuottaa tulosta.

Työministeri Starr väitti viime viikolla, että liittohallituksella ei ole muodollisia laillisia oikeuksia sekaantua Murdochvillen lakkoon. Hän sanoi, että liittohallitus voi sekaantua Murdochvillen lakkoon vain siinä tapauksessa jos Quebecin maakuntahallitus pyytää sitä.

Jodoin sanoi tiistaina, että hän tulee antamaan pääministeri Diefenbakerille selostuksen Murdochvillen tilanteesta.

**Windsor.** — United Automobile workers of American osasto 200 protestoi viime tiistaina poliisien käyttäytymisen johdosta Murdochvillen lakkolaisia vastaan.

Protestisanoma tämän johdosta lähetettiin liitto- sekä Quebecin maakuntahallitukselle.

Sähkeessä mm. sanotaan, että poliisit ovat kieltäneet lakkolaisilta oikeuden rauhalliseen mielenosoitukseen. Siinä protestoidaan sitä vastaan kun laillinen joukkopiketeeraus estettiin Murdochvillessä ja kun unionin omaisuutta tuhottiin.

# N-liitossa on kehitetty mantereelta toiselle ulottuva ohjattava raketti

**Lontoo.** — Neuvostoliitossa on menestyksellisesti kokeiltu ohjattavaa rakettia, mikä voidaan lähettää mihin maailmankolkkaan tahansa, ilmoitti Neuvostoliiton tietotoimisto TASS maanantai-iltana.

Tämän tiedonannon mukaan Neuvostoliitto on saavuttanut selvän johtaja-aseman ohjattavien rakettien kehittämisen alalla, sillä kun Yhdysvallat kokeilivat samanlaista laitetta viime kesäkuussa, se pääsi pois kokeilijain kontrollista ja räjähti korkealla yläilmoissa. Kesäkuussa epäonnistuneen projektin nimi oli Atlas ja nyt saatujen tietojen mukaan Yhdysvalloissa valmisteilla oleva toinen "Titan"-niminen ohjattava pitkän matkan raketti on vuoden suunnitelmista jäljessä.

TASSin tiedonannossa sanottiin: "Muutama päivä sitten kokeiltiin mantereelta toiselle ulottuvaa, monessa vaiheessa toimivaa, ohjattavaa pitkän matkan rakettia.

"Raketin kokeilu onnistui. Se vahvisti täydellisesti laskelmat ja raketti lensi hyvin korkealla — ennen saavuttamattomassa korkeudessa. Kulkien pitkän matkaa lyhyessä ajassa tämä raketti laski maali-alueelle."

Tiedonannossa sanottiin edelleen: "Saadut kokemukset osoittavat, että on mahdollista ohjata tällainen raketti maailman mihin kolkkaan tahansa. Mantereelta toiselle ulottuvien ohjattavien rakettien kehittäminen tekee mahdolliseksi saavuttaa maailman etäisinkin kolkka turvautumatta strategisiin ilmavoimiin, jotka nykyaikana ovat vaaranalttiita viimeistä mallia oleville ilmatorjunta-aseille."

Siirtyen aseistariisumisongelmaan TASSin lausunnossa sanotaan: "Aseistariisumisongelma, lukeutuen siihen atomi- ja vetypommien pannaan julistaminen ja näiden aseiden kokeilujen kielto, on ollut monta vuotta tuloksettoman keskustelun aiheena YK:ssa.

"Toteuttaen horjumatta rauhan ohjelmaa, Neuvostoliiton hallitus on esittänyt monta kertaa konkreettisia ehdotuksia asevoimien vähentämiseksi, atomi- ja vetypommien pannaan julistamiseksi sekä niiden kokeilujen lopettamiseksi . . .

"Länsivallat eivät kuitenkaan ole vielä ottaneet yhtään käytännöllistä askelta aseistariisumista kohti. Päinvastoin ne nostattavat kaikenlaisia esteitä sopimukselle tästä meidän aikakautemme äärettömän tärkeästä asiasta."

# Canadan pääministeri kehoittanut huomioimaan rakettiaseen kehityksen

**Ottawa.** — Pääministeri Diefenbaker sanoi tiistaina, että Neuvostoliiton ilmoitus rakettiaseen menestyksellisestä kokeilusta antaa Lontoossa pidettävälle YK:n Turvallisuuskomitean alivaliokunnan neuvotteluille uutta tärkeyttä.

Venäjän tiedonanto on uusi osoitus "tulemmeko me kansalaisina taikka hallituksen vastuullisina jäseninä" ottamaan huomioon viimeaikaisen kehityksen.

Pääministeri sanoi, että rakettiaseen kehitykseen on pantu huomiota muuallakin, erikoisesti Yhdysvalloissa. Hän sanoi, ettei kulu kauan siihen kun tällaiset rakettiaseet voivat saavuttaa minkä maailmanosan tahansa.

Neuvostoliiton Tassin tiedonantotoimiston viime maanantaina annetussa tiedonannossa sanotaan, että pitkämatkaisen rakettiaseen kokeilu on onnistunut Neuvostoliitossa. Raketti lensi erittäin korkealle. Tällaiset raketit voidaan lähettää mihin maanosaan tahansa.

Diefenbaker sanoi tiistaina, että Lontoossa pidettävän YK:n Turvallisuusneuvoston alivaliokunnan Lontoossa pidettävän kokouksen pitäisi kaksinkertaistuttaa työtään.

## VIIME TIEDOT

**Washington.** — Valtiodepartmentin virkailijat sanoivat keskiviikkona, että presidentti Eisenhower on määrännyt kokonaan uudelleen harkitsemaan Yhdysvaltain ohjelmaa senjälkeen kun N.-liiton taholta tiedoitettiin, että siellä on valmistettu kauko ohjattava rakettiase.

Neuvostohallituksen tiedonanto on herättänyt hämmästystä kaikkialla maailmassa.

**New Delhi.** — Pääministeri Nehru sanoi keskiviikkona toivovansa Neuvostoliiton ilmoituksen kauko-ohjattavasta raketista tekevän hyödyllisen vaikutuksen Lontoon aseistariisumisneuvotteluille, tiedoitettiin täällä luotettavasta lähteestä.

Nehru sanoi, että Neuvostoliiton ilmoitus aiheutti kokonaan uuden tilanteen sillä ydinasesota nyt merkitsee täydellistä tuhoa.

**Hongkong.** — Itä-Saksan sotilasvaltuuskunta tulee vierailemaan Kiinassa syyskuun aikana. Valtuuskuntaa johtaa puolustusministeri kenraali Willi Stoph.

**Quebec.** — Täällä tiedoitettiin keskiviikkona, että maidon hintaa korotetaan syyskuun 1 päivästä lähtien sentin kvartilta kohti.

Tämän jälkeen [illegible]

## Drew uskoo Canadan tulevaisuuteen

**Liverpool.** — Britanniaan nimitetty Canadan ylikomissioneri George Drew saapui tänne maanantaina. Hän sanoi saapuessaan toivovansa voida lisätä kauppaa Canadan ja Britannian välillä.

Hän sanoi laivalla sanomalehtimiehille, ettei hän käsitä Britannian lehdissä julkaistuja pessimistisiä kuvauksia Canadan taloudellisesta elämästä.

"Canada tarjoaa suurempia taloudellisia mahdollisuuksia tulevaisuudessa", sanoi mr. Drew. "Minusta tuntuu, että Canadassa [illegible]

# Intiassa kehoitetaan osuustoimintafarmaukseen

## Tarkoituksena on päästä omavaraistalouteen lähitulevaisuudessa

**New Delhi.** — Poistaakseen ruokatavarain puutteen Intian hallitus on kehoittanut farmareita perustamaan osuustoimintafarmeja, tiedoitettiin täällä maanantaina.

Pääministeri Nehru sanoi äskettäin, että Intian päämääränä on perustaa osuustoimintafarmeja. Hän sanoi, että Intia ei halua käyttää pakkotoimenpiteitä osuustoimintafarmarien perustamiseksi.

Intia haluaa tulla omavaraiseksi ravintoasioissa ja lopettaa ruokatarain tuonnin maahan. Täten se voisi käyttää varojaan oman maansa kehittämiseksi, sanoi pääministeri.

Intiaan tuodaan nykyään 563,400 rupeen ($112,680,000) arvosta ruokatarpeita kuluvana vuonna.

Uusien siemenien ja keinolannokkeiden ansiosta tuotettiin kuluvana vuonna ruokatarpeita Intiassa 56,200,000 tonnia kun sensijaan 10 vuotta sitten ruokatarvikkeita tuotettiin vain 43,700,000 tonnia.

Nykyään tuotetaan viljaa eekkeriä kohti keskimäärin ainoastaan 760 paunaa. Tilanteen korjaamiseksi asiantuntijat ehdottavat kollektiivista farmausta.

Viime vuonna vieraili hallituksen 7 henkilöä käsittävä valtuuskunta Kiinassa ja Japanissa tutkimassa osuustoiminnallista farmausta. Valtuuskunnan viisi jäsentä ehdotti osuustoiminnallista farmausta kiinalaiseen tapaan.

Valtuuskunta ehdotti:

Ensiksi 10,000 osuustoiminnallisen farmin järjestämistä 1960 mennessä.

2. Minkäänlaisia pakotteita ei pitäisi käyttää ja farmarilla täytyy olla oikeus jättää osuustoimintafarmaus jos hän niin haluaa.

3. Kaikenlaiset hallituksen käsillä olevat maat pitäisi antaa osuusfarmareille.

4. Farmien koko pitäisi olla 35—100 eekkeriä riippuen mitä niille kylvetään.

5. Seuraavan neljän vuoden aikana noin 200,000 nuorelle maatalousasioiden tuntijalle tulee antaa ammattikoulutusta.

**VAPAUS**
(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.
Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

| | | |
|---|---|---|
| Canadassa: | 1 vk. 7.00 | 6 kk. 3.75 |
| | | 3 kk. 2.25 |
| Yhdysvalloissa: | 1 vk. 8.00 | 6 kk. 4.25 |
| Suomessa: | 1 vk. 8.50 | 6 kk. 4.75 |

*1917 — Juhlavuosi — 40. vuosikerta — 1957*

* * *

## Työnpäivän mietteitä

Syyskuun ensimmäistä maanantaita (siis tulevaa maanantaita) vietetään Yhdysvalloissa ja Canadassa perinteellisenä työnpäivänä, jonka ulkonaisesti leimaa-antavana piirteenä on suuret paraatit yhtiöiden mainosvaunuineen ja työväenjohtajain puheet yleisissä joukkotilaisuuksissa.

Vaikka työnpäivän viettoon ei osallistutakaan muualla maailmassa, ja vaikka se on alunperin järjestetty ikäänkuin vastapainoksi työväen kansainväliselle vapunpäivän vietolle, niin siitä on täällä muodostunut kuitenkin perinteellisesti ammatillisesti järjestyneen työväenliikkeen suuri mielenosoitus parempien elinmahdollisuuksien puolesta.

Pinnallisesti katsoen nähdään tänäkin vuonna työnpäivän kulkueissa paljon yhtiöiden suuria mainosvaunuja, joilla ei ilmeisestikään ole mitään yhteyttä työväenliikkeen varsinaisten tavoitteiden kanssa. Mutta me saamme olla aivan varmoja siitä, että työpäivän suurissa joukkotilaisuuksissa puhutaan työväkeä ensi talvena uhkaavasta työttömyydestä, ja ennenkaikkea niistä kovista taisteluista, mitä ovat käyneet Lever Brosin lakkolaiset Torontossa, urheat kuparinkaivajat Murdochvillessa ja alumiinityöläiset Arvidassa.

Työnpäivänä tullaan melkoisella varmuudella keräämään voimia näiden lakkolaisten hyväksi, jotka tällä kertaa käyvät ammatillisesti järjestyneiden työläisten etulinjataistelua niitä työnantajapiirejä vastaan, jotka ilmeisesti näkevät "pienen pulakauden" jonkinlaisena herran lahjana, jonka aikana voidaan kokeilla "Rautakorko-Bennettin" ikimuistoisia menetelmiä työtätekevien terrorisoimiseksi. Me olemme vakuuttuneita siitä, että ensi viikon uutistiedoissa kerrotaan, miten työnpäivän juhlissa on luvattu moraalista ja aineellista tukea näille lakkolaisille ja erikoisesti juuri Murdochvillen lakkolaisille.

Työnpäivän juhlissa kiinnitetään epäilemättä huomiota myös siihen murheelliseen tosiasiaan, että nykyisten merkkien perusteella on odotettavissa, jotta Canadassa on ensi talvena 500,000 työtöntä — ja ehkä enemmänkin, ellei hallitusvallan toimesta ryhdytä päättäviin toimenpiteisiin kehittyvän työttömyyden torjumiseksi.

Ja vaikka vissit piirit haluavat pitää taloudellisesti järjestyneen työväenliikkeen osan "irti politiikasta", kuten sanotaan, niin me rohkenemme odottaa, että useimmissa työnpäivän juhlissa korostetaan vaatimus, jotta Diefenbakerin hallituksen tulee täyttää valitsijoille antamansa vaalilupaukset, kohottaa vanhuudeneläke ainakin $75 kuukaudessa, kaksinkertaistuttaa lapsiavustusten määrä ja laatia hetikohtaisesti ehdotus laiksi kansallisen sairaalavakuutuksen hyväksi.

Rinnan kotoisten kysymysten kanssa Työnpäivän juhlista tulee kuulumaan myös vaatimuksia mielettömän varustelukilpailun lopettamiseksi ja atomipommien kokeilujen lakkauttamiseksi, jos ei muuta niin ainakin väliaikaisesti, sillä juuri työtätekevä väestönosa joutuu kaikkein raskaimman kuorman kantamaan varustelukilpailusta.

Mutta huolimatta siitä, missä puitteissa ja millä tavalla on kullakin paikkakunnalla työnpäivän kulkueita ja juhlia järjestetty, ne ovat tilaisuuksia, joihin meidän kaikkien pitäisi yhtyä. Työn jättiläinen näyttää voimaansa työnpäiväjuhlissa ja kokoaa samalla uusia voimia tulevia taisteluja varten.

Vapaus puolestaan toivottaa työnpäiväjuhlille ja ammatillisesti järjestyneille työläisille yleensä hyvää onnea ja menestystä työväenliikkeen ylevien ja läpeensä inhimillisten tavoitteiden saavuttamisen hyväksi.

## Kiitos ei, hänen "suuruudelleen"

Kun n. s. "paremmat" ihmiset tulevat oikein lempeiksi ja auttavaiseksi meitä tavallisia kuolevaisia kohtaan, niin he tavallisesti paljastavat myös kansalliskiihkoisen "ylemmyys"- eli "paremmuustunnelmansa", mikä halveksii ja ylenkatsoo kaikkia tosiasioita ja tietysti myös kansallisia vähemmistöryhmiä.

Tämä seikka tuli ilmi kouraantuntuvalla tavalla kun Kiwanisklubien kansainvälinen varapresidentti Kenneth B. Loheed, Torontosta esitti äskeisessä puheessaan, että ns. "service klubien" (sellaisten järjestöjen kuin Kiwanis, Rotary, Lions jne) tulisi ottaa armollisten slipiensä suojaan ns. uudet canadalaiset ja opettaa heille, "että tämä on Canada ja kuinka ollaan canadalaisia". Toisin sanoen mr. Loheed suositteli Suomen historiassa tunnettua wrightilaisuutta, joka perustui siihen hienoon käsitykseen, että kun työläiset eivät mukaan pysty perustamaan ja johtamaan omia järjestöjään — siksi täytyy työnantajain perustaa työläisille järjestöjä ja huolehtia siitä, etteivät nämä työläisiä varten perustetut järjestöt ajaudu mihinkään harhateille, kuten palkkojen korottamisvaatimuksiin jne.

Hieman toisenlaisessa olosuhteissa mr. Loheed lyö "tuhannen prosentin" canadalaisena rintoihinsa ja sanoo, että eivähän siirtolaiset osaa omia asioitaan hoitaa ja sitäpaitsi on se vaara, että siirtolaisetkin esittävät joitakin toivomuksia ja vaatimuksia vallitsevien olosuhteiden parantamiseksi. Kaiken tällaisen jumalattomuuden välttämiseksi olisi ns. service klubien (huolto- tai avustusklubien nimellä tunnettavien porvarillisten kulttuuri- ja ajanvietejärjestöjen) ryhdyttävä opettamaan meille "uusille canadalaisille" canadalaisuutta sellaisena kuin hän ja hänen kaltaisensa sitä korkeassa omahyväisyydessään ymmärtävät!

Ja tämän julkean ehdotuksensa perusteluksi mr. Loheed esitti erään esimerkin joistakin siirtolaisryhmien keskeisistä riidoista, erimielisyyksistä ja kahakoistakin.

Totta tietenkin on, että siirtolaisryhmienkin joukossa on sekä hyviä että huonoja ihmisiä. Mutta suhteellisesti on siirtolaisryhmien keskuudessa vähemmän huonoja ihmisiä kuin muiden canadalaisten keskuudessa. Tämä ei tietenkään tarkoita sitä, että muut kansallisuudet ovat parempia kuin tässä maassa syntyneet canadalaiset, vaan sitä, että uutterien työläisten keskuudessa — niin paljon kuin sieltä huonoja ihmisiä löytyneekin — on sittenkin vähemmän rikollisia kuin joutilaiden keskuudessa, ja siirtolaiset ovat valtaosalta uutteria työläisiä.

Canadan rikostilastot osoittavat, kuten John Howard yhdistyksen edustaja A. M. Kirkpatrick äskettäisessä lausunnossaan osoitti, että 43 prosenttia Canadan pakkotyölaitosten kaikista asukkaista on anglosaksilaista alkuperää ja että kokonaista 94 prosenttia näistä vangeista on Canadassa syntyneitä.

Siirtolaisryhmien keskuudessa on valitettavasti omat lainrikkojansa ja omat "mätämunansa" — mutta kuten näistä tilastoista näkyy, tämä tosiasia ei oikeuta näiden poikkeustapausten yleistämistä kaikkia siirtolaisia käsittäväksi, kuten mr. Loheed ja hänen kaltaisensa kiihkoilijat menettelevät. Näille anglosaksilaista omahyväisyyttä halkeamiseen asti pursuville herroille ja rouville on syytä sanoa, että kun he pauhaavat siirtolaisten "sulattamisesta" muuhun canadalaisväestöön, heidän sopisi yleiseksi hyödyksi yrittää itsekin pikkuruisen "sulautua" puoleltaan siirtolaisia kohti — sillä kaikessa vaatimattomuudessaankin, siirtolaiset ovat antaneet arvaamattoman suuren panoksen tämän maan kulttuurikehitykselle — talouspoliittisista kysymyksistä puhumattakaan.

Me siis uskomme, että mr. Loheedin halveksumat uudet canadalaiset tulevat poliittisista ja uskonnollisista mielipide-eroavaisuuksistaan huolimatta sanomaan hänelle yhteisellä ja varmalla äänellä, "kiitos ei, teidän suuruutenne."

## SYNTYMÄPÄIVIÄ

**Anna Pale**, Whitefish, Ont., täyttää tiistaina, syyskuun 3 päivänä 60 vuotta.

**John Latva**, Toronto, Ont., täyttää lauantaina, elokuun 31 pnä 73 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

## Mitä muut sanovat

**"RAHOITUSLÄÄKETTÄ" VAIKO MIELETTÖMYYTTÄ?**

**Freiburg, Saksa, elok. 12 p.** — Freiburgin yliopiston ohjelmistoon on otettu kurssi atomisäteilyn suojelustoimenpiteistä, mitä tutkitaan pian maan kaikissa korkeakouluissa.

Neljäkymmentä lääkäriä ottaa tämän kurssiopetuksen yliopistossa. Yliopiston eräs puhemies sanoi, että tämän oppikurssin läksyt antavat "rahoituslääkettä" atomisäteilyn pelkoa vastaan. — UP:n uutistieto.

## "Kommunisti" arvostelee Molotovia

**Moskova. — Neuvostoliiton entinen ulkoministeri Molotov asetetaan omaan erikoisasemaansa neuvostoliittolaisessa aikakauskirjassa "Kommunistissa", joka sunnuntaina kohdisti uuden arvostelun Moskovan äskeitäin syrjäyttämään puolueelle vihamielliseen ryhmään.**

**Puolueyastainen ryhmä ja varsinkin Molotov käsittelivät proletaarisen internationalismin ongelmia ahdaskatseisesti ja vastustivat puolueen mahdollisuuksista välttää sota nykytilanteessa.**

Molotovin ryhmällä oli myös oma mielipiteensä siitä, mitkä tiet johtavat sosialismin rakentamiseen eri maissa. Sen jäsenet esiintyivät eräänlaisina johtajina pidettäessä yllä yhteyksiä muihin sosialistimaihin eivätkä he oivaltaneet, miten tärkeätä on solmia suhteita Neuvostoliiton kommunistisen puolueen ja muiden maiden edistyksellisten puolueitten välillä, "Kommunisti" kirjoittaa edelleen.

Vielä niin myöhään kuin lauantaina ilmoitettiin asioista perillä olevalla taholla Moskovassa, että Molotov saa uuden toimen. Tieto annettiin kommenttina huhuun, jonka mukaan Molotov olisi tehnyt itsemurhan.

# USA, Neuvostoliitto ja Euratom

**Julkaisemme seuraavassa jälkiosan neuvostoliittolaisessa aikakauslehdessä "Novoja Vremjassa" olleesta G. Tshernikovin kirjoituksesta "Eurooppa ja Euratom". Kirjoituksen tässä osassa käsitellään erityisesti suurvaltojen Neuvostoliiton ja USAn suhdetta Euratom-sopimukseen. Kirjoituksen ensimmäinen osa julkaistiin lehdessämme 27. 8. 57.**

* * *

**TARU ITSENÄISYYDESTÄ**

**Eräs kapitalistisen lehdistön käyttämistä perusteista Euratomin puolustamiseksi on, että järjestö antaa länsi-Euroopalle mahdollisuuden irroittautua Yhdysvaltain taloudellisesta holhouksesta. Niinpä ranskalainen Courrier de l'Ouest kirjoittaa, että Euratom on "ainoa mahdollisuus, millä voimme irroittautua amerikkalaisten toimituksista".**

Tämä paljastaa sen vuosien varrella kertyneen kasvavan tyytymättömyyden, mikä vallitsee länsi-Euroopan suuren yleisön keskuudessa USAn liikemiesten itsevaltiasta toimintaa kohtaan Euroopassa. Se tuo myöskin ilmi eräitten liikemies- ja poliitikkopiirien halun päästä irtautumaan Amerikan holhouksesta ja voimistaa maittensa riippumattomuutta länsiliiton puitteissa.

**Mutta onko Euroopan atomivolmapooli nyt suunnitellussa muodossaan kykenevä edistämään näiden pyrkimysten toteutumista? Tosiasiat osoittavat päinvastaista.**

Ensinnäkin perustettava järjestö tulee toimimaan enimmäkseen Yhdysvaltojen kanssa. Euratomin kannattajat itsekin myöntävät tämän. Järjestön tulevaa toimintaa tutkivan komitean äskeisen raportin mukaan se tulee olemaan suuresti riippuvainen USAn avusta.

Tämän raportin laatijat, kaikki johtavia teknillisiä asiantuntijoita ja poliittisia johtajia Ranskasta, Länsi-Saksasta ja Italiasta toteavat, että

**USA tulee varustamaan Euratomin ydinaineilla ja teknillisillä tiedoilla ja myöskin rahoittamaan sitä. Heidän mielestään lähes 50 % atomiteollisuuden kehittämiseen käytettäväksi suunnitelluista varoista näissä kuudessa maassa tulee peitettäväksi ulkomaan valuutalla, pääasiassa USAn dollareilla.**

Raportissa viitataan edelleen siihen, että Euratomin maat joutuvat "suurelle rasitukselle alttiiksi" taloudessaan ja ennen kaikkea maksutaseissaan, sekä yhä suurempaan riippuvaisuuteen Yhdysvalloista. Epäilemättä USA tulee saamaan oikeuden valvoa niitä ydinaseita, joita se toimittaa Euratomille, samoin kuin muitakin järjestön jäsenmaiden hallussa olevia aineita.

Puhuessaan heinäkuun 4 pnä Ranskan kansalliskokouksen puolustuskomiteassa, riippumaton republikaani Pierre André lausui:

"Mitä Euratomin tarkoitukset määrittelevä asiakirja tarjoaa meille? Englantilaisten ja amerikkalaisten reaktoreiden ja rikastetun uraanin ostoa amerikkalaisilta varsin kovilla ehdoilla. Meitä ei lainkaan hämmästytä se mielenkiinto, jota amerikkalaiset osoittavat Euroopan atomienergiatuotannon valvontaa kohtaan, mutta tällä ei ole mitään tekemistä kansallisen riippumattomuutemme säilyttämisen kanssa."

**Yhdysvallat tarvitsee Euratomia myöskin välikappaleenaan niiden pitkälleulottuvien sotilaallispoliittisten suunnitelmien toteuttamiseksi, jotka liittyvät Länsi-Saksan jälleenaseistukseen, saksalaisten militaristien johtaman kapean sotilasryhmittymän luomiseen ja Amerikan poliittisen herruuden voimistamiseen länsi-Euroopassa.**

Näin ollen ei ole sattuma, että USAn ulkoministeriö on nykyään paljon toimeliaampi ja kiinnostuneempi sopimuksen ratifiointiin nähden kuin ne maat, jotka suoranaisesti osallistuvat Euratomiin.

Euratom perustetaan siis sellaiselle pohjalle, joka väistämättä voimistaa sen jäsenten riippuvaisuutta Yhdysvalloista. Tämä on synnyttänyt levottomuutta englantilaisissa liikemiespiireissä.

Kuten muistettaneen, Englanti kieltäytyi osallistumasta Euratomiin. Englantilaiset poliitikot ajavat nk. ydinenergian Eurooppa-agentuurin perustamista Euroopan taloudellisen yhteistyöjärjestön (OEEC) puitteissa. Tämän suunnitelman mukaan englantilaiset, eivätkä amerikkalaiset, firmat saisivat suuremmat mahdollisuudet toimittaa atomireaktoreita ja muita atomivarusteita länsi-Euroopan maille.

On vaikea sanoa, tuleeko tämä suunnitelma koskaan toteutumaan, sillä varsin vähän on tehty toistaiseksi sen toteuttamiseksi. Vielä vaikeampi on sanoa, mitä sen toteuttaminen voisi merkitä Euratomin jäsenmaille.

**ULOSPÄÄSY**

**Kansainvälisellä yhteistyöllä atomivoiman rauhanomaisen käytön alalla on valtaisa taloudellinen — eikä yksinomaan taloudellinen — merkitys. Yleiseurooppalaisen atomienergiajärjestön luominen voisi poistaa Euroopan jaon vastakkaisiin sotilaallisiin liittotutumiin ja voimistaa rauhaa. Euratom, kuten ylläesitetystä käy selville, ei voi tehdä mitään tässä suhteessa.**

Oikea ratkaisu ongelmaan on löytää yhteistyömuoto, joka vastaisi kaikkien Euroopan maiden etuja. Vähin mitä voitaisiin tehdä tämän saavuttamiseksi, kuten ranskalainen Liberation-lehti sanoo, on kaikkien mahdollisten muotojen tutkiminen parhaan löytämiseksi.

Neuvostoliiton hallitus ehdotti kaikkien Euroopan maiden atomienergiakomission perustamista jo huhtikuussa 1956, Euroopan taloudellisen komission 11. istunnossa.

Heinäkuun 12 pnä 1956 neuvostohallitus ehdotti Euroopan maitten välisen konferenssin koollekutsumista keskustelemaan tällaisen yleiseurooppalaisen järjestön luomisesta. Tätä ehdotusta kehitettiin neuvostohallituksen julkilausumassa maaliskuun 16 päivältä 1957.

Länsimaiden hallitukset torjuivat NLn ehdotuksen. Porvarillinen lehdistö leimasi sen "propagandamanööveriksi", vieläpä uhaksi länsi-Euroopan maiden itsemääräämisoikeudelle. Tyypillinen esimerkki on hollantilaisen Algemeen Dagbladlehden selitys: "Hollannin vastaus Moskovalle — emme peräänny peitettyjen uhkausten edessä".

Missä suhteessa NLn ehdotukset saattavat merkitä uhkaa Hollannille tai jollekin muulle länsi-Euroopan maalle? Senkö vuoksi, että ne edellyttävät yleiseurooppalaista järjestöä, joka tulee tervehdyttämään ilmapiiriä Euroopassa. Vai siksikö, että neuvostoliittolaisen ehdotuksen mukaan atomivoiman käyttö sotilastarkoituksiin kiellettäisiin, samoin kuin saksalaisten militaristien oikeus valmistaa atomiaseita?

Neuvostoliiton ehdotusten huolellinen tutkiminen saa jokaisen puolueettoman henkilön vakuuttuneeksi siitä, että niiden viitoittama tie on paljon tehokkaampi jo yksin käytännön kannalta kuin Euratomin tie.

Euratom sopimuksen mukaan sen jäsenmaiden edellytetään olevan yhteistoiminnassa tutkimustyön ja koulutuksen alalla, sekä vaihtavan tietoja saavutuksistaan atomivoiman käytössä. Kaikki tämä sisältyy myös neuvostohallituksen ehdotuksiin, jotka mm. edellyttävät että tarkoitusta varten perustettaisiin erikoinen tieteellinen tutkimuslaitos.

**Tässä tapauksessa perustavaa laatua oleva ero neuvostoehdotuksen ja Euratomin välillä on siinä, että edellinen kutsuu yhteistyöhön koko Euroopan puitteissa, johon siis osallistuisivat Neuvostoliitto ja kaikki muut maat joilla on osoitettavanaan tiettyjä saavutuksia tällä alalla. Neuvostoasiantuntijoiden osanotto tekisi yhteistyön paljon tehokkaammaksi, myöskin niille maille jotka nyt perustavat Euratomin.**

Euratomia koskevassa sopimuksessa on hataria määräyksiä nk. suuntaa-antavan ohjelman laatimisesta, jonka perustarkoitus on vain "innostaa yksityisten henkilöiden ja yritysten aloitteellisuutta... ydinenergian alalla". (40. artikla). NL puolestaan tarjoutuu yhdessä muiden Euroopan maiden kanssa perustamaan yrityksiä atomivoiman tuottamiseksi teollisuus- ja tieteellis-teknillisiin tarkoituksiin.

Yleiseurooppalainen konferenssi, joka olisi kutsuttu koolle neuvostohallituksen ehdotuksen mukaisesti tutkimaan kysymystä kaikkien Euroopan maiden atomivoimaelimestä, voisi keskustella useista muistakin mahdollisista yhteistyön muodoista, kuten esim. kysymyksestä länsi-Euroopan atomiraaka-aineiden turvaamisesta, erikoisvarusteiden molemminpuolisesta vaihtamisesta jne. Tällaisen yleiseurooppalaisen yhteistyön viitoittaminen voisi todella voimistaa länsi-Euroopan maiden taloudellista riippumattomuutta ja antaisi niille mahdollisuudet huomattavasti nopeampiin saavutuksiin atomivoiman rauhanomaisen käytön alalla.

**Tällä hetkellä länsi-Euroopan maiden parlamentit valmistautuvat ratifioimaan Euratom-sopimuksen. Länsi-eurooppalaiset parlamentarikot ja poliitikot tulevat tässä yhteydessä varmaan pohtimaan erästä uutta "eurooppalaista" yhteenliittymää koskevaa kysymystä, jonka englantilainen "New Statesman and Nation" muotoilee seuraavaan tapaan:**

**"On syytä kysyä, miksi näiden suunnitelmien toteuttamista niin innokkaasti ajetaan, vaikka ne ovat täynnään vaaroja ja lupaavat niin vähän. Kuka niistä on loppujen lopuksi hyötyvä?"**

# Brittien valta horjuu myös Guianan alueella

**Elokuun alussa suoritettiin Brittiläisessä Guianassa, ainoassa englantilaisessa siirtomaassa Etelä-Amerikan mantereella, vaalit, joissa vakuuttavan voiton sai tri Jaganin johtama edistyksellinen kansanpuolue. Parhaillaan Guianassa käydään neuvotteluja hallituksen muodostamisesta tri Jaganin johdolla, mutta lopullisten tulosten saavuttaminen ei ilmeisesti olekaan niin helppo kuin mitä vaalivoitto näytti edellyttävän. Kysymys on siitä, että Lontoo jatkuvasti jarruttaa tri Jaganin muodostaman hallituksen hyväksymistä. Miksi näin tapahtuu, sen selvittää tri Jaganin puolueen lyhyen historian tutkiminen.**

Brittiläisen Guianan edistyksellinen kansanpuolue muodostettiin vasta vuonna 1950, mutta heti alusta asti se sai laajan kannatuksen väestön keskuudessa. Tämä puolue vaatii ohjelmassaan maan sisäisen elämän demokratisointia ja väestön olojen parantamista. Puolue pyrkii parantamaan työpalkkoja ja työolosuhteita, kehittämään kansallista teollisuutta, laajentamaan ammattiliittojen oikeuksia ja suorittamaan maareformin.

**Edistyksellinen kansanpuolue on julistanut, että vain tekemällä lopun imperialistien poliittisesta ja taloudellisesta herruudesta voi kansa luoda edellytykset riippumattomalle kehitykselle.**

Tämän lisäksi kansanpuolue vaatii sen veto-oikeuden kumoamista, joka englantilaisella kuvernöörillä yhä edelleen on, sekä ylähuoneen, taantumuksellisen ns. valtioneuvoston hajoittamista. Tämän ylähuoneen jäsenet nimittää kuvernööri.

**Voimakkaasti on edistyksellinen kansanpuolue vaatinut suurten sokeriviljelmien kansallistamista — nykyisin niistä suurin osa kuuluu brittiläiselle pääomalle.**

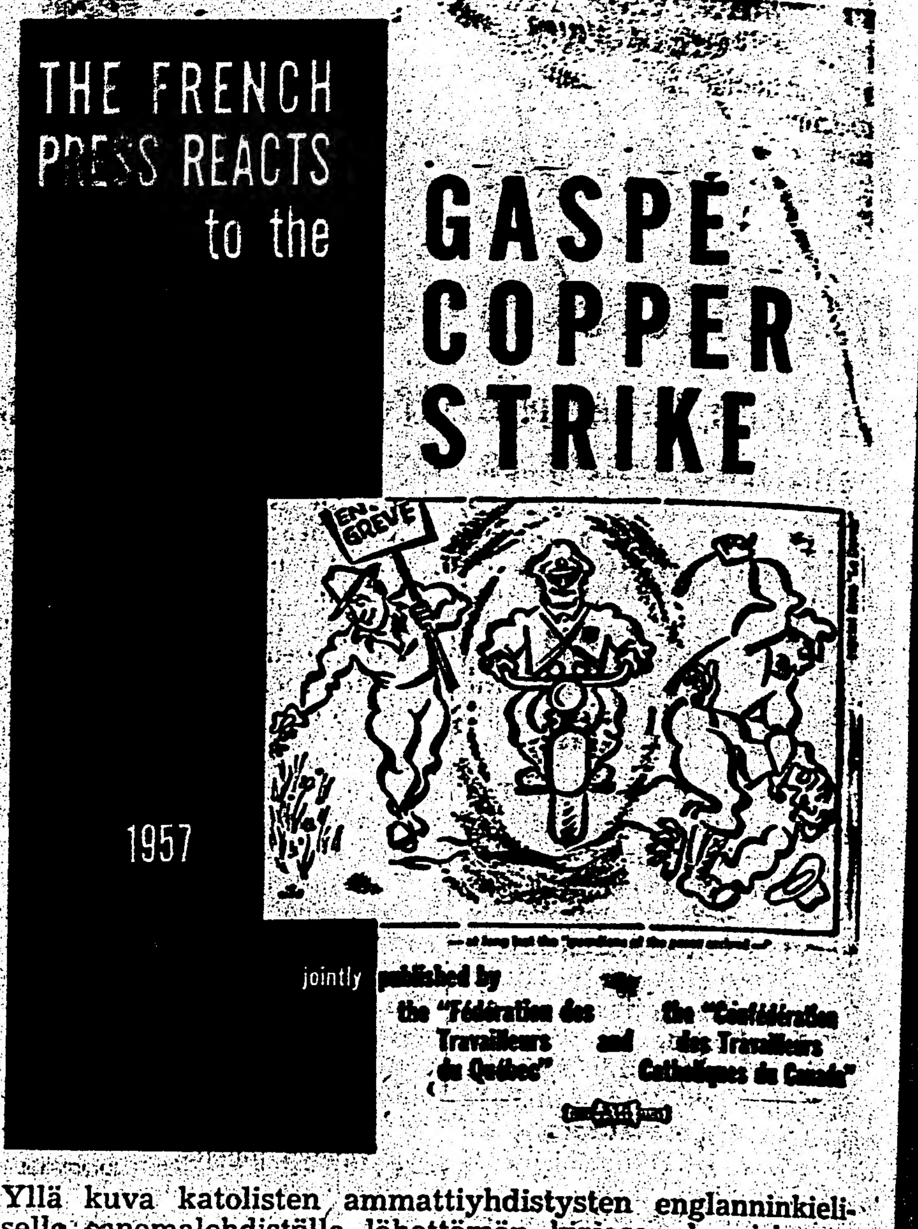
Kaikki nämä ohjelmalliset vaatimukset ja toiminta niiden puolesta ovat antaneet edistykselliselle puolueelle suuren arvovallan Brittiläisen Guianan väestön keskuudessa. Tämä vaikutus on jatkuvasti kasvanut, eikä vaalien tulos itse asiassa ollutkaan yllätys englantilaisille siirtomaavaltiaille. Jo vuoden 1953 vaaleissa puolue saavutti vakuuttavan voiton ja silloin tri Jagan muodosti maahan hallituksen.

**Niistä päivistä alkaen on brittiläinen propaganda aloittanut hyökkäyksen tri Jagania ja koko puoluetta vastaan. Raskaimpana "syytöksenä" on esitetty sekä puolueen että tri Jaganin kommunistisuus ja tämä onkin ollut kylliksi, jotta Englannin hallitus saattoi puuttua asiaan ja lähettää sotatuomioistuimen Brittiläiseen Guianaan tutkimaan asioita.**

Tri Jagan erotettiin tehtävästään, hänen hallituksensa hajoitettiin ja hänen kannattajiaan vastaan aloitettiin erinäisiä vainotoimenpiteitä. Täten englantilaiset siirtomaavaltiaat antoivat alueen väestölle oppitunnin porvarillisessa "demokratiassa" ja "vapaudessa". Mutta oppitunti ei mennyt hukkaan. Kuluneet 4 vuotta ovat osoittaneet, etteivät sotilaalliset uhkaukset, ei vaalivapauden hävittäminen, eivätkä vainotoimenpiteet edistyksellistä kansanpuoluetta vastaan voineet lopettaa kansan taistelua siirtomaaorjuutta vastaan.

Englantilaisissa johtavissa lehdissä on viime aikoina julkaistu artikkeleita, joissa syydetään vihaa "kommunistisia salaliittolaisia" vastaan. Kaikkein taantumuksellisimmat lehdet neuvovat hallitusta toistamaan vuoden 1953 kokeen, toisin sanoen hajoittamaan laillisesti valitun parlamentin.

Siirtomaavaltiaat eivät ole suotta peloissaan Brittiläisen Guianan vaalitulosten johdosta. Jopa senkin ahtaan perustuslain puitteissa, jonka siirtomaavaltiaat ovat Guianan väestölle "lahjana" antaneet, on syntynyt vakava uhka brittiläisten valtaa vastaan. Ja yrittävätpä siirtomaavaltiaat mitä keinoja tahansa, näidenkin vaalien tulokset puhuvat siitä, että kansallinen vapautusliike yhä uusin muodoin ja toimintatavoin leviää, ei vain Aasian ja Afrikan mantereilla, vaan myös Latinalaisessa Amerikassa.




Yllä kuva katolisten ammattiyhdistysten englanninkieliselle sanomalehdistölle lähettämän kirjasen kansisivusta. Esipuheessaan CCWC:n presidentti Picard ja QLF:n presidentti Provost sanovat: "Gaspen asukkaat ovat kauemmin maassa asuneiden joukossa. He ovat oikeutettuja saamaan osakseen samanlaisen union tunnustamisen ja kunnolliset palkat, joista toisetkin canadalaiset nauttivat. Me toivomme, että te käytätte suurta voimaanne saadaksenne tämän yhtiön omaksumaan yhtä hyvin 20. vuosisadan sosiaalisen käyttäytymisen kuin 20. vuosisadan voittoilutekniikankin."

# Joukkoliike Unkarissa YKn raportin johdosta

**Budapest.** — Unkarin työläisten joukkoliike, joka on syntynyt vastalauseeksi YKn "Unkarin raporttia" vastaan, on levinnyt koko maahan. Sitä on käsitelty monilla seuduilla ja myös pääministeri Janos Kadar tuomitsi sen ankarasti perustuslain päivänä pitämässään puheessa. Pääministeri totesi, että selostuksen on laatinut 5-miehinen komitea, joka on syntynyt imperialistien manööverien tuloksena.

YKn "Unkarin raportti" on loukkaus YKn peruskirjaa vastaan, joka kieltää sekaantumisen jäsenvaltioiden sisäisiin asioihin, totesi pääministeri Kadar. Mikäli YK todella haluaisi tutkia Unkarin oloja olisi sen virkailijoilla ollut runsaasti mahdollisuuksia tehdä se paikan päällä. Hallitus kutsui herra Hammarskjöldin vierailulle puoli vuotta sitten. Tämä kutsu on voimassa edelleen — hän voi tulla ensi viikolla, jos haluaa. Silloin hänellä on tilaisuus keskustella kaikkien yhteiskuntaluokkien edustajien kanssa.

Csepelin metallitehtaiden työläiset Budapestissa ovat pitäneet suurkokouksen, jossa lokakuun tapahtumien aikana vastavallankumousta vastaan taistelleet esittivät puheenvuoroissaan suuttumuksensa siitä, että YK-raportissa kuvataan vastavallankumouksellisten riehuntaa "taisteluksi kansallisesta vapaudesta."

Egerin kaupungissa ovat työläiset pitäneet kansalaiskokouksen Isänmaallisen Kansanrintaman aloitteesta. Siinä hyväksyttiin YKn pääsihteerille Hammarskjöldille lähetettävä kirjelmä, jossa vaaditaan "Unkarin kysymyksen" poistamista yleiskokouksen työjärjestyksestä.

Myös Szolnokissa ja Debracenissa pidetyistä työläisten kokouksista on lähetetty vastaavanlaiset kirjelmät Hammarskjöldille.

## Syyttää hallitusta lain rikkomisesta

**Helsinki.** — Eduskunnan oikeusasiamiehelle jätettiin lauantaina, elok. 17 pnä eduskunnan kansandemokraattisten jäsenten allekirjoittama kirjelmä, jossa mm. lapsilisien maksun lainvastaiseen pitkittämiseen ja kuntien veroennakkojen lakiin perustumattomaan pidättämiseen vedoten esitetään, että oikeusasiamies kiinnittäisi huomiota näihin laittomuuksiin ja kiireellisesti suorituttaisi niistä tutkimuksen sekä ryhtyisi asian vaatimiin toimenpiteisiin laittoman tilan lopettamiseksi ja laittomaan menettelyyn syyllistyneiden henkilöiden edesvastuuseen saattamiseksi. Kirjelmässä todetaan kassakriisistä, että valtion tulot tänä vuonna nousevat lähes 50 miljardia viimevuotista suuremmiksi kuin budjetissa on edellytetty, mutta menot sitävastoin hallituksen antamien tietojen mukaan noin 19 miljardia suuremmiksi. Kassayhjäämää jäisi tämän mukaan vuoden lopulla lähes 30 miljardia markkaa. Kirjelmässä viitataan myös pääministerin ja valtiovarainministerin eduskunnalle antamaan tietoon, että valtion tämän vuoden tuloja olisi käytetty viime vuoden menojen peittämiseksi ja siten syyllistytty vakavaan hallitusmuodon ja eduskunnan budjettioikeuden loukkaamiseen.

**JUGOSLAVIA TUOMITSEE "UNKARI-RAPORTIN"**

**Belgrad.** — Jugoslavian kommunistisen puolueen äänenkannattaja Borba arvosteli terävästi keskiviikkona Unkarin kysymyksen ottamista YK:n yleiskokouksen päiväjärjestykseen.

Tämä on tapahtunut propagandasyistä, kirjoittaa lehti. Unkarin kysymyksen uusi käsittely ei voi olla miksikään hyödyksi, vaan se pikemminkin pahentaa kansainvälistä tilannetta. Vahingolliset seuraukset tulevat yhä ilmeisemmiksi, jos keskustelu tapahtuu ylimääräisessä istunnossa muutamia päiviä ennen varsinaisen istunnon avaamista.

## PÄIVÄN PAKINA

### "Toveri" Dullesille kiperä kysymys

Rajan eteläpuolella, "vapaan maailman" sydämessä elää ja vaikuttaa "National Guardian"-niminen edistysmielinen, ettemme sanoisi sosialidemokraattinen viikkolehti, jonka kyltissä sanotaan, että maanpakolaisuudessa oleva lehden toimittaja on Cedric Belfrage-niminen henkilö.

Ennen vanhaan tapasivat "väärien ajatusten" vuoksi maanpakolaisuuteen ajetut sanomalehtimiehet, kirjailijat ja muut löytää pako- ja turvapaikan Yhdysvalloista. Mutta nyt ilmestyy Yhdysvalloissa sanomalehti, jonka toimittaja on maanpakolaisuudessa — vanhalla mantereella.

Ajan merkki sekin.

Mutta ajatuksia ei hävitetä voimakeinoilla — ei ole hävitetty missään muualla, eikä hävitetä Yhdysvalloissakaan.

Niinpä olemme saaneet huomata, että "Guardian" julkaisee tämän tuosta maanpakolaistoimittajansa mielenkiintoisia raportteja eri puolilta maailmaa. Viimeksi, elokuun 26 p:n numerossa, Belfrage kertoo Moskovan kirjeessään (päivätty elok. 1 p.) maailman nuorisofestivaalin kokemuksista seuraavaa:

"Moskova on tänään historian avosylisin kaupunki. Täällä on toteutunut 'katutanssi' ennen tuntemattomassa mittakaavassa. Kukaan ei näytä koskaan menevän nukkumaan. Sampanja virtaa alas 'tavallisista' kurkuista. Kahvilain tarjoilijat ovat nääntymisen partaalla. Kaikki ulkomaalaiset vierailijat — erikoisesti amerikkalaiset ja värilliset edustajat — voivat joutua piiritetyksi kun heidän merkkinsä havaitaan; heitä ahdistavat nimikirjoitusten kerääjät ja heidät joko painetaan seinää vasten keskustelemaan asioista tai viedään käsikynkässä kadulle saattueessa... Täällä halaa arabialainen venäläistä tyttöä yhdellä kädellä pitäen toisessa kädessään sanakirjaa; saksalaisen vakaan vaaleaverisen tytön ympärillä on sankka joukko. Hämmästyttävän suuri määrä venäläisiä tulee nyt toimeen ulkomaisista kielestä, erikoisesti englanninkielestä. Tilan tullen avarat kadut ja torit muodostuvat amatöörien parlamentiksi tuhansien kokoontuessa kansallisasussaan keskustelemaan kylmästä sodasta ja siitä miten se voidaan lopettaa ja miten voidaan jatkaa ihmista elämää.

"Vanhemmat ihmiset liittyvät keskusteluun, mutta maailma on nuorison puolella. Avajaisjuhlan puheessaan, kaikkien maiden lippujen noustessa ilmapallojen ja kyyhkysten mukana ilmaan, Voroshilov kiinnitti huomiota 'nuorison avainasemaan'....

"Kuten eräs moskovalainen sanoi: 'ulkomaalaisten invaasio on suurin sitten 1812'. Haluten yhteyksiä ulkomaailmaan, (Venäjän) kansalaiset nauttivat joka hetkestään — ja oppivat paljon sellaista, mistä eivät olleet tietoisia aikaisemmin. Propaganda toimii, toveri Dulles, molemmin päin. Kahdella tuhannella moskovalaisella on nyt rintapielessä erään mystillisen englantilaisen toimesta jaettu neula, jossa on sanat: "I Like Ike" (Minä tykkään Ikesta eli Eisenhowerista — K.)

Mahdollisesti "toveri" Dulles ei ole tätä puolta asiasta huomannut — tai sitten hän epäilee, joko omaa asiansa kehnoutta tai amerikkalaisten nuorten kykyjä?

Olkoon näiden asiain kanssa miten tahansa, "Guardian" kysyy puolestaan:

**Tämä kysymys on ehkä juolahtanut mieleenne, mutta siltä varalta, jos ei ole, me kysymme:**

**"Mikä Amerikan kaupunki olisi kääntänyt itsensä ylösalaisin tämäntapaisen 'invaasion' hyväksi, kuunnellut kärsivällisesti väitöksiä eri sosiaalisten järjestelmien puolustamista ja ohjelmien arvostelua...**

**"Olkaamme tietoisia siitä, missä on verhot ja missä niitä ei ole."**

**Ajankohtainen kysymys "toveri" Dullesille, vai mitä? — Kansikera.**

# club news

## "Peace and Friendship Between Youth of Every Land"

Two weeks ago we printed a letter by Lila and Unto Penttinen of Sudbury telling some of their experiences on their trip to the VI World Youth Festival in Moscow.

This week we recieved one from the Finnish Organization delegate Osmo Lahti describing his impressions of the festival itself. We are pleased to print his account of what he saw.

* * *

On July 28th youth from over 110 countries met in Moscow to open the VI World Youth Festival. This great festival organized, by the World Federation of Democratic Youth and the International Union of Students brought together youth from various walks of life as well as of many different political and religious beliefs.

On the opening day the youth from these different lands paraded into the tremendous Lenin Stadium. Many different delegations were dressed in their colourful national dress. The spectacle is impossible to describe as one delegation after another paraded into the stadium. After many hours of applause and cheering all the delegations were asembled inside. The delegates numbered 30,000. The stadium seated another 105,000 people, so that there was an impressive total of over 135,000 people inside the stadium.

On the parade route to the stadium we were greeted by an estimated four million Muscovites. Everywhere there were cheering clapping crowds of people. When it was our turn to enter the stadium we were overwhelmed by the scene which unfolded before us. Thousands and thousands of people and music combined with the fluttering flags of all nations made a welcome that could never be described by words.

After the official opening ceremony the Festival delegates were seated in various parts of the stadium. The flags of all the various nations suspended by balloons floated over the stadium and the giant festival symbol, also attached to a very large balloon also appeared hovering high over the stadium.

This World Youth Festival symbol consisted of five semicircles representing the five continents attached to a circle in the centre of which was inscribed the words: "For Peace and Friendship".

As the balloons floated higher and higher the words of the "World Youth Song" resounded throughout the stadium and must have been heard for miles and later echoed in every corner of the world.

Then, probably one of the greatest gymnastic displays ever was presented by various U.S.S.R. youth sports groups. Well over 10,000 youth took part in putting on this tremendous mass display.

Here the youth of the world were meeting in the spirit of peace ond friendship, clasping hands with the youth of other countries. Americans, Russian, Africans, Canadians and all the others forgot their differences on this the opening day of our festival.

During the days that followed we met the youth of many lands through inter-delegation exchanges. These gatherings between the delegations offered us a very good opportunity of seeing and hearing the rich national songs and dances of various countries as well as discussing the life of youth in other parts of the world. Canadians will never forget the friendly meetings we had with Chinese, Hungarian, Finnish, Soviet and many other young people.

Every afternoon and evening of the festival there were national concerts taking place throughout the city of Moscow. There were dozens of concerts every day. Therefore a person had to choose which concert he or she preferred as it was impossible to attend more than a few each day. Whether it was a question of the British, Mexicans, Indians or any others, you could rest assured that you would see the best in national dance or song that each country had to offer.

Another feature of the festival activities were the student seminars and discussion groups of different occupations. The teachers, fishermen, journalists, loggers, miners, philosophers, seamen, artists and many more from other fields of endeavour had a chance to meet with one another and discuss their various jobs or ideas. Although opposing ideas were debated at times, it was always done in a friendly manner. As a result all these participants learned more about their trade or profession.

Sports formed a very important part of the festival. Sportsmen from every country competed for the festival laurels. Several world records were bettered in the stiff competition.

There were also tours through plants, exhibitions, art galleries and many pleasant encounters with the friendly Moscovites and festival delegates on the streets and in the squares of Moscow.

The festival is a milestone in the struggle of youth the world over for peace and a better world. The ideals of this great festival, which are "peace and friendship getween the youth of every land", have greatly been strengthened. This bond that has been created shall live forever.

## Juvenile Delinquent

Reading the papers today a very disquieting thought struck us. In practically every paper we perused we noticed at least one, and most cases more, stories about what has been simply called juvenile delinquency. The papers are full of these stories, but nowhere did we find a concrete and satisfactory suggestion for a cure.

Now far be it from us to make unsavory remarks about our young pleople, but the problem cannot nevertheless be ignored.

In an Associated Press report from New York we find:

A policeman's son caught in the middle of a youth gang war outside a tavern, was beaten and kicked to death.

Three youth flirting with two girls think that two other boys are laughing at them. They stab one to death and the other flees.

A crippled boy, unable to run from a gang of hoodlums, is fatally stabbed. Said one of the attackers, a 14 year old boy: "I wanted to get the feeling of a knife going through bone."

All these manifestations of a terroristic leaning happened during one recent week in New York.

In Canada also we have had signs of the same nature during recent months. Every paper carries news items of our young people behaving quite contrarily to modern moral concepts.

There we have this deplorable situation. But what are we doing about it? We have yet to see decisive action on the part of our government to start a truly beneficial social education program for the youth of our country. Instead in our commercialized society we offer our youth nothing but gory TV films, comic books extolling horrors of wars — nothing but crime.

Also on the negative side we find that the youth of our country are treated more or less as second rate citizens. Except for the valiant efforts of a few service clubs we find hardly no concerted effort towards organized non-commercialized sport. In this respect we sincerely hope for a change to the better on the part of our government.

But while wailing about the situation we could do well and sink our teeth into the problem ourselves. We could in our own small way help the youth of our country to help themselves to become better citizens, both for their own good and that of society.

We have the Finnish Canadian Amateur Sports Federation. We could begin a real build up, as was suggested by a correspondent from Whitefish. Also the Finnish Organization drama groups are quite willing to accept our younger people with open arms. Also the Youth Drama Festival could occupy the time of quite a few people.

This accupying of our time in an educational and beneficial manner could very well be a partial solution to our problem. It has to our mind, been correctly pointed out that our young people are being left too much to their own devices when it comes to entertainment and as result we find them ganging together for purposes which bode no good.

Let us begin in earnest to build our facilities and join our youth in a concerted drive for a better country and better people.

## Sukarno varoitti anarkian vaarasta

"Djakarta. — Jos emme pidä varaamme, voimme joutua täydellisen anarkian tielle, sanoi presidentti Sukarno puhuessaan lauantaina, elok. 17 pnä Indonesian tasavallan 12-vuotispäivän johdosta.

Päivälle antoi leimansa jännittynyt tunnelma. Edellisenä iltana sotilaat olivat tutkineet kaupat, toimistot ja yksityisasunnot kommunististen puolueen päämajaa ja erään korkea-arvoisen upseerin kotia vastaan tehdyn pommihyökkäyksen johdosta. Bandungissa muhamettilaiset kiihkoilijat viettivät päivää omalla tavallaan, kiihdyttämällä toimintaansa, jonka tarkoituksena oli presidentin ja hallituksen kukistaminen.

Presidentti Sukarno, jonka palatsin turvallisuuspoliisit tarkkaan olivat tutkineet, sanoi edelleen, että Indonesiassa 12 vuoden ajan vallinnut demokratia ei ole hyödyksi tässä maassa.

Olen sitä mieltä, että Indonesian kansa on toteuttanut väärän järjestelmän. Demokratiallamme ei ole tiennäyttäjää, se on vapaan taistelun liberalismia. Kuluneitten 12 vuoden aikana meillä on ollut 17 hallitusta.

Sukarno, joka puhui palatsinsa portailla, kehoitti kansaa aloittamaan "uuden elämän liikkeen", jonka pitää osaksi alkaa "henkisellä vallankumouksella". Tällainen vallankumous-on välttämätön maan turvallisuudelle.

## SACCON JA VANZETTIN 30-VUOTISMUISTO

Elokuun 22. ja 23 päivien välisenä yönä 1927, siis 30 vuotta sitten, kohdistuivat miljoonien ihmisten ajatukset kautta maailman Massachusettsin Charlestown-vankilaan Yhdysvalloissa. Tulisivatko Amerikan viranomaiset yleisestä mielipiteestä välittämättä jännittämään kuolemaan kaksi syytöntä ihmistä? Käsillä olivat koko maailman vavahduttaneen Sacco- ja Vanzetti-draaman viimeiset hetket.

Tuomio pantiin täytäntöön. Nicola Sacco ja Bartolomeo Vanzetti murhattiin kylmäverisesti sähkötuolissa. Kahdennentoista ja samalla viimeisen kerran saivat nuoret italialaiset työläiset, jalkinetyöntekijä Nicola Sacco ja kala- ja vihanneskauppias Bartolomeo Vanzetti vaeltaa kuolemanselliin, yksitoista kertaa heidät siitä takaisin elämään pelastanut maailman yleinen mielipiteen vastalause oli nyt voimaton.

Heidät murhattiin syyttöminä todistettuina ryöstömurhaan, josta tuomio muodollisesti langettiin. Mutta se ei ollutkaan tuomion varsinainen syy, vaan Sacco ja Vanzetti tuhottiin, koska he olivat valveutuneita työläisiä ja poliittisesti aktiivisia, koska he olivat taistelleet imperialistista sotaa vastaan ja kieltäytyneet osallistumasta siihen.

Maailmankuva on kolmenkymmenen vuoden aikana suuresti muuttunut. Maailman yleinen mielipide on kasvanut tekijäksi, joka otetaan huomioon monissa aikakautemme ratkaisevissa kysymyksissä. Saccoa ja Vanzettia ei voitu pelastaa, mutta heidän muistonsa säilyy kansainvälisen työväenliikkeen historiassa.

## Kaksi metsäpaloa lähellä Montrealia

St. Hilairem, Que. — Noin mailin pitkäksi levinnyt metsäpalo riehuu täällä lähellä. Se on tuhonnut metsää noin 300 eekkerin alalla 18 mailia itään Montrealista.

Keskiviikkona lähetettiin kysymyksessä olevan metsäpalon sammuttajiksi sotilaita.

Metsäpalo riehuu myöskin Ormstown-Howickin piirissä, joka on 45 mailia lounaaseen Montrealista.

— Yksi tuuma sadetta eekkerin alalla painaisi 113 tonnia.

## KIINA AASIAN SUURIN KIVIHIILEN TUOTTAJA

Moskova. — Kiinan kansantalousneuvoston julkaisemien tietojen mukaan Kiina on tällä hetkellä ensimmäisellä sijalla hiilen tuotannossa Aasiassa. Ennen vapautumistaan Kiina oli kymmenennellä tilalla maailmassa ja kolmannella tilalla Aasiassa. Sen hiilen tuotanto oli tuolloin 61 milj. tonnia. Vuonna 1956 hiilen tuotanto nousi jo lähes 106 milj. tonniin ja [illegible] kellä maa on siirtynyt ensimmäiselle tilalla Aasiassa ja viidennelle sijalle maailmassa.

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
•
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St. N.
Port Arthur, Ontario

RAKENNUSBLOKIT
NOPEIN... TALOUDELLISIN KELLARINNE TAI TALONNE RAKENNUSAINE
VAHVOJA - TULENKESTÄVIÄ
KUN OSTATTE, OSTAKAA PARHAINTA
Supercrete (Ontario) Ltd.
Tilatkaa
• KIRJEELLÄ
• PUHELIMELLA 2-5387
• SÄHKEELLÄ
Entinen Einarson and French Res-Test Products Ltd.
584 S. SYNDICATE AVE., FORT WILLIAM, ONTARIO

Juuri saapuneet ... UUDET
Puku- ja päällystakkimallit
Tilatkaa pukunne tai päällystakkinne nyt... parhaimmista ulkomaisista villakankaista. Expertiräätälien valmistamia pukuja mittojen mukaan.
Ennen kuin tilaatte pukunne mistään muualta, tulkaa katsomaan meidän uusia juuri saapuneita malleja. Te olette varma siitä, että ne ovat erinomaisia.
International Co-Op Stores Ltd.
VAATETUSOSASTO
PORT ARTHUR ONTARIO

JUHLATERVEHDYS!
TV centre
NÄKÖRADION MYYNTI- JA AMMATTITAITOINEN PALVELUS
Bay ja Algoma katujen kulmassa
Port Arthur Ontario

Työnpäivän juhlatervehdys!
TONY PALLEN JA PERHE
PARTURILIIKE
315 Bay Street
Port Arthur Ontario

TYÖNPÄIVÄN JUHLATERVEHDYS!
STAR WELDING AND REPAIRS
V. VESTERINEN, omistaja
Tarpeen vaatiessa olen palveluksessanne
Puhelin 4-3611
956 Red River Road
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
★ ★ ★
POUNCY'S Portrait Studio
58 Algoma St. N.
Vastapäätä St. Josephin sairaalaa
PUHELIN 5-9152
Port Arthur Ontario

Juhlaonnittelumme!
ERIC CARLSON
Vakuutus- ja Kiinteimistöliike
Myy vakuutuksia ja kiinteimistöjä ja välittää kiinnityslainoja
Edustamme myös laivalinjoja ja lentolinjoja
Huoneisto 17 McGolrick Block
Puhelin 5-6615 242 Arthur St.
Port Arthur Ontario

TYÖNPÄIVÄN ONNITTELUMME!
FRANK'S SERVICE STATION
84 S. Algoma Street
Port Arthur Ontario

TYÖNPÄIVÄN JUHLATERVEHDYS!
MAIN LINE CAFE
JOHN LUOMA, omistaja
354 Bay Street Port Arthur, Ontario

JUHLATERVEHDYS!
JOHN'S SHOE REPAIR SHOP
313 Bay Street Port Arthur, Ontario

REINSMITH RAATALINLIIKE | AIRIN KAMPAAMO
294 Bay St., Port Arthur
PUHELIN 5-5106 — ASUNNOLLE 4-5374

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄNÄ!
Laskin's Furniture Appliance LIMITED
89 Cumberland St. Puhelin 5-8053 Port Arthur, Ont.

Työnpäivän juhlatervehdys!
SCANDINAVIAN HOME SOCIETY
147 Algoma Street Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄNÄ!
Proudly You Serve 7up
SEVEN-UP BOTTLING CO.
131 Archibald Street North
Puhelin 2-2512
Port William Ontario

TERVEHDYS!
PALM DAIRIES LIMITED
Puhelin 3-3483
208 Archibald Street
Fort William Ontario
Puhelin 5-6052
145 Prospect Avenue
Port Arthur Ontario

Juhlatervehdyksemme!
WILLSON STATIONERY COMPANY LIMITED
KONTTORIKALUSTOJA JA VARUSTEITA
Puhelin 3-8521
10 S. Court St. Port Arthur, Ont.
Puhelin 3-8521
117 Syndicate Ave. S.
Fort William Ontario

Työnpäivän juhlaonnittelumme!
UNIVERSAL AUTO PARTS

Käytettyjä osia kaikenlaisiin autoihin ja trokeihin jne.
Puh. 5-5631
406 Fort William Road
Port Arthur Ontario

TÄYTÄMME LÄÄKERESEPTEJÄ
SAATAVANA:
• KUMISUKKIA • TERVEYSVOITA • KUVEVOITA
• SELJÄN KANNATUSVOITA
JESSOP'S DRUG STORE
APTEEKKAREITA YLI 50 VUODEN AJAN
545 Simpson Street Fort William, Ontario

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLALLE!
Pilkington Glass Limited and International Varnish Co.
Tarvitessanne lasia ja maaleja kääntykää puoleemme
910 Victoria St. Puhelimet: 2-7701—2-1172 Fort William, Ont.

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYS!
DRESSWELL CLEANERS
116½ S. Syndicate Ave.
Puhelin 3-6453
Fort William, Ontario
207 Algoma St. S.
Puhelin 4-5041
Port Arthur, Ontario
Lähettäkää lasten vaatteet puhdistettavaksi ja korjattavaksi ennen koulun alkamista
DRESSWELL LAUNDERERS
107 SIMPSON STREET FORT WILLIAM, ONTARIO
NIPIGONISSA JA RED ROCKISSA ON MEILLÄ KONTTORI

JUHLATERVEHDYS ASIAKKAILLEMME!
THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA LIMITED
PUHELIN 2-2032
109 S. May Street Fort William, Ontario
Fort Williamin vanhin ja parhain maalausalan tarpeiden kauppa
MEILTÄ SAATTE DOLLARILLANNE ENITEN

JUHLAONNITTELUMME!
KYYNY JEWELLERS
(CPR:n KELLOJEN TARKASTAJA)
GRUEN- ja ZENITH-kellojen valtuutettu välittäjä
Nimi kultaleimaus tehdään nahkaan, paperiin, plastiikkiin tai vaatteeseen
ONTARION KULTASEPPIEN YHDISTYKSEN JÄSEN
305 Simpson St. Puhelin 2-4664 Fort William, Ont.

# Tervehdyksemme Työnpäivän juhlalle!



JUHLAONNITTELUMME!
**Lingman Insurance Agency Ltd.**
VAKUUTUKSIA - KIINTEIMISTÖJÄ - KIINNITYSLAINOJA
53½ N. Cumberland St. Puhelin 5-7342 Port Arthur, Ont.

*Työnpäivän tervehdyksemme!*
**PETERSON ELECTRIC COMPANY LIMITED**
Urakoitsijat ja valtuutetut välittäjät
PUHELIN 5-8152
68 Shuniah Street Port Arthur, Ontario

*Työnpäivän onnittelumme!*
**ACME & ALGOMA LAUNDRY & DRY CLEANING**
VANHIN PUHDISTUS- JA PESULAITOS JÄRVIENPÄÄSSÄ
• Lähettäkää lasten vaatteet puhdistettavaksi ennen koulun alkamista
287 Bay Street, Port Arthur, Ont. Puhelin 4-1522
209 McVicar Street, Fort William, Ont. Puhelin 3-3033

TERVEHDYS TYÖNPÄIVÄN JUHLILLE!
**SALONEN'S ESSO SERVICE**
ATLAS AUTORENKAITA JA PATTEREITA
120-128 S. Algoma Street Puhelin 4-0287 Port Arthur, Ontario

TYÖNPÄIVÄN JUHLATERVEHDYS!
**CANADIAN NORTHERN Hotel**
PAUL KORNYLO, OMISTAJA
Bay ja Cumberland katujen kulmassa PUHELIN 5-5011 Port Arthur, Ontario

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLALLE!
**TAYLOR'S MEN'S WEAR**
KAKSOIS-KAUPUNKIEN SUURIN MIESTEN VAATETUSLIIKE
KANNATTAA OSTAA LAATUTAVARAA — NUTTUJA, PUKUJA VALMIINA JA MITTOJEN MUKAAN SEKÄ KAIKKEA MIESTEN VAATETUSALAAN KUULUVIA VARUSTEITA.
40 S. Cumberland St. Port Arthur, Ontario

JUHLATERVEHDYS!
**PETER TONGE MEAT MARKET**
TUORETTA, SUOLATTUA JA SAVUSTETTUA LIHAA—MUNIA JA VOITA SEKÄ KALAA JA SIIPIKARJAA.
KYSYKÄÄ SUOMALAISIA MYYJIÄ
80 S. Cumberland St. Port Arthur Ontario

LABOR DAY

Työnpäivän onnittelumme osuustoimintaväelle!
**THUNDER BAY CO-OP DAIRY LTD.**
PORT ARTHUR, ONTARIO
Käyttäkää osuusmeijerin tuotteita . . .
• MAITOA — KERMAA — PIIMÄÄ — VOITA •
Sillä niiden laatu tunnetaan parhaaksi kaksois-kaupungeissa

Juhlaonnittelumme!
**ENO'S ELECTRICAL SERVICE**
Suoritamme kaikkea sähköalan työtä.
Tulkaa tai soittakaa: Puhelin 5-8212
196 S. Algoma Street
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
**Kangas Grocery & Confectionery**
Puhelin 5-5057
375 Oliver Road
Port Arthur Ontario

Juhlaonnittelumme!
**R. C. ADDISON**
• VAKUUTUKSIA JA KIINTEIMISTÖJÄ
Puhelin 5-9251
11 Paul Street Port Arthur, Ont.

JUHLATERVEHDYS!
**Monte Carlo Cafe**
Haalin alakerrassa, 316 Bay Street
Port Arthur Ontario
Ruokailu ja tanssi sopii yhteen!

## TILANNE ON SYNKEMPI KUIN VIIME VUONNA

**Port Arthur.** — Kuluneen kesän ajalla on näissä Järvienpään kaupungeissa ja lähiympäristössä tehty monenlaisia ilmoituksia työsuhteista. Kevätkesästä hälytettiin että työnhakijoita ei ollut riittävästi kaikkiin ympäristöllä alkaviin työmaihn. Mutta nyt on jo jonkun aikaa myönnetty että työttömäin lukumäärä on lisääntynyt. Tänne on saapunut kesän ajalla useita satoja siirtolaisia, niiden joukossa huomattava määrä suomalaisia. Mutta työttömyysluetteloa ei ole lisännyt ainoastaan siirtolaiset, sillä suuremmalle osalla heistä on ollut työmaita sopimuksen mukaisesti, ainakin tilapäisesti.

Vaikka C. D. Howe vaalipuheissaan kehuskeli hankkineensa lentokonetilauksia ja linjabussien tilauksia West Fort Williamissa olevalle Canada Car and Foundry yhtiön tehtaalle, niin loppukädessä tilaukset supistuivat siinä määrin, että tehdasta uhkaa täydellinen pysäyttäminen syksyn tullen, ellei uusia tilauksia tule. Sen sijaan että olisi lisätty työläisiä on vähennykset olleet säännöllistä keväästä alkaen ja lisää on tulossa.

Järvienpään viljaelevaattorit ovat täynnä viljaa, joka ei liiku mihinkään. Kaikki merkit viittaavat siihen, että ulosvientiä ei ole nähtävissä lähitulevaisuudessa, vaikka ei kaikelle tänne tulleelle viljalle ole varastoissa tilaa. Niinpä ilmoitettiin viime viikolla CPR:n taholta että kaksoiskaupunkien sivuradoilla on 2,375 rahtivaunua viljaa täynnä. Samoin seisoo rahtijunia kaikilla pienemmillä asemilla Järvienpään ja Winnipegin välillä. Järvienpään elevaattoreissa on nyt 72,000,000 bushelia viljaa verrattuna vajaaseen 50 milj. busheliin samaan aikaan viime vuonna. Aavikoilta pitäisi saada ulos ainakin 312,000,000 bushelia, jotta uusi sato voitaisiin sovittaa säiliöihin siellä.

Tämä seisahdus viljankuljetuksessa on aiheuttanut sen, että yli kaksisataa elevaattoreissa ja viljankäsittelyssä olevaa työläistä on äskettäin joutunut työttömäin listalle.

Kaasuputkilinjatöiden myöskin ilmoitetaan olevan siinä pisteessä, että työläisten vähennyksiä tapahtuu pian. Samoin rakennusaloilla seuraa vähennykset jatkuvasti tästä lähtien.

Vaikka luonnonkaasun ilmoitetaan alkavan virrata tänne parin kuun kuluttua, niin sitä odottavia uusia teollisuusaloja ei ole vielä kehitetty edes siihen mittaan, että niistä saisi uutispalaakaan. Kaikki puheetkin tänne terästehtaan ja sulimon valmistamisesta ovat rauenneet. Samoin työväenunioliikkeen valitsemalla "vahtikoira"-komitealla ei ole nähtävissä mitään satama-alueen kehittämiseen nähden.

Kaikki nämä seikat huomioiden, nyt lähestyvän Työnpäivän juhlimisen yhteydessä ei voida mitään innostavaa tiedottaa työtilanteen suhteen. Päinvastoin on läheisesti katsoen paikallinen tilanne synkempi kuin viime vuonna samaan aikaan.

Valonpilkkuna kuitenkin voidaan nähdä lujittuva yhtenäisyys työväen riveissä unioliikkeessä, ja sen seurauksena tarmokkaampi pyrkimys poliittisen toiminnan alalla. Tämän ansioksi voidaan merkitä se, että kuluneen kevään ja kesän ajalla on lukuisissa työpalkkaneuvotteluissa riittänyt lakkoäänestykset ratkaisemaan myönteisesti sopimuksia tehtäessä. Mutta on jo olemassa merkkejä työnantajain uhmamielisyydestä, joten voidaan odottaa työväen edessä olevain taistelusuhteiden kärjistymistä. Ja sen varalta täytyy Työnpäivän tunnuksien perusehtona olla yhä lujemman yhtenäisyyden, järjestyneisyyden ja toiminnallisuuden luominen. —*ATH.

## Punainen Risti a-aseita vastaan

**Geneve.** — Punainen Risti on tehnyt uuden ehdotuksen siviiliväestön suojaamiseksi nykyaikaisilta joukkotuhoaseilta. Se on laatinut Geneven sopimukseen lisäyksen, jonka mukaan toimeenpannaan huomattavia rajoituksia ydinaseiden käytön suhteen. Ehdotus esitetään Punaisen Ristin konferenssille New Delhissä lokakuussa.

Merkittävin artikkeli — n:o 14 — uudessa lisäsopimuksessa kuuluu: Estämättä eräiden määrättyjen aseiden nyt voimassa olevaa tai tulevaa kieltoa on sellaisten taisteluvälineiden käyttö kielletty, joiden vahingolliset vaikutukset — erikoisesti tulipaloja aiheuttavien, kemiallisten, bakteriologisten, radioaktiivisten ja muiden aineiden kautta — voivat levitä siten, että ne ennen arvaamattomalla tavalla vaarantavat siviiliväestön elämää tai voivat tulla mahdottomiksi tarkkailla niiden käyttäjille.

## Ensimmäinen syysjuhla syyskuun 14 p.; Vapauden 40-v. numero huomioidaan

**St. Catharines.** — Paikallisen v.- ja u.-seura Starin kokouksesta joku sana. Muiden asioiden yhteydessä päätettiin, että järjestetään tanssi- ja bingotilaisuus syysk. 14 p:n iltana, siis lauantai-iltana ja ympäristön farmareita pyydetään lahjoittamaan maan tuotteitaan bingo-palkinnoiksi. Kaikki lahjoitukset ovat luonnollisesti yhtä tervetulleita. Lahjoitettavat tavarat voidaan tuoda "paikan päälle" tai lähettää jollekin tuttavalle. Samassa tilaisuudessa nähdään kuka saa sen mattopalkinnon, jonka lahjavoittolippuja on myyty hyvin laajalla alueella. Lippujen ostajat tulevat tietenkin seuraamaan tätä mielenkiintoista tilaisuutta ja etäisimmät ostajat savat nähdä Liekistä ja Vapaudesta ketä on onni potkinut tässä yhteydessä. Lahjavoittolippuja on kuulema vielä saatavana rajoitettu määrä.

Alkää siis unhoittako tätä syyskauden ensimmäistä tilaisuutta. Siltä varalta, jos jollekin tulee nälkä, on Hilda luvannut keittää hyvää riisipuuroa, jota myydään ravintolasta miltei polkuhinnasta.

Keskusteltiin myös Vapauden 40-vuotisnumerosta ja sen avustamisesta. Seuran sanomalehtikirjeenvaihtajat velvoitettiin valmistelemaan muistelmakirjoitus tältä paikkakunnalta. Samassa yhteydessä herätettiin seuramme erään jäsenen (hän on ollut Vapauden lukija ja tilaaja sen perustamisesta lähtien) toimesta ajatus, että olisiko mitään mahdollisuutta saada selville paljonko on vielä elossa ja vaikuttamassa niitä, jotka ovat alusta pitäen olleet lehtemme tilaajia? Asia olisi ehkä toimituksen helpompi saada selville ja tämäntapainen selostus olisi hyvä julkaista Vapauden 40-vuotisnumerossa.

Vapauden haasteryntäys oli myös keskustelun alaisena ja päätettiin, että asiamiehet ottavat lahjoituksia ja haasteita vastaan niin että kaikki, jotka haluavat myötävaikuttaa siihen, jotta lehden 3-päiväinen ilmestyminen tulee taatuksi, olkaa hyvät ja lahjoittakaa haasterahastoon ja haastakaa ystäviänne jatkamaan haastetta. Lehden asiamiehet ovat A. Laari ja J. Terho. He ottavat lahjoituksenne vastaan ja lähettävät ne perille. — U.H.

## Kansainvälinen yhteistyö vilkastuu raittiusalalla

**Itä-Euroopan eräiden maiden, nimittäin Jugoslavian, Puolan ja Tshekkoslovakian edustajien osallistuminen Genevessä juuri päättyneeseen kolmanteen kansainväliseen kesäyliopistokurssiin oli merkillepantavaa. Samaten kiintyi huomio Tshekkoslovakian alkoholitutkimuksen korkeaan tasoon ,niin alkoholismin parantamisen kuin liikenneraittiuskysymyksenkin aloilla. Niinpä siellä oli tehty lajissaan ensimmäinen tutkimus, jonka mukaan Bratislavassa yöaikaan liikkuvien autoilijoiden valtaosalla on alkoholia veressä ja sen mukaisesti yöliikenteen vaarariski korkea.**

Tämän totesi Genevessä mainitun kesäyliopistokurssin hallintoelimen kokouksesta sekä kansallisten raittiuskeskusjärjestöjen sihteerien neuvonpidosta juuri kotiutunut Suomen Raittiusjärjestöjen Liiton pääsihteeri, pastori Martti Voipio. Hän kertoi seuraavaa:

Eräänä todisteena Ranskan yleisen mielipiteen ja viranomaisten heräämisestä näkemään maansa vaikeat alkoholiprobleemat oli ranskalaisten lukuisa osallistuminen tähän kesäyliopistokurssiin ja heidän suuri kiinnostuksensa siihen ennakkoestävään työhön, jota on muissa maissa tehty jo kauan. Kurssin herättämä huomio on vuosi vuodelta kasvanut, sillä tällä erää mukana oli jo toistasataa osanottajaa paristakymmenestä eri maasta. Mainitakoon, että vastavanlaista kurssia takoon, että vastaavanlaista kurssia biaan keski-idän maita varten.

Raittiusjärjestöjen sihteerien kokouksessa pohdittiin varsinkin kahta kysymystä. Pidettiin tärkeänä saada aikaan kansainvälinen raittiusfilmien luettelo, jonka ansiosta voitaisiin entistä paremmin saada hyviä raittiusfilmejä levitetyksi eri maihin. Raittiusliikkeen rahoituspulmasta vaihdettiin myös vilkkaasti mielipiteitä. Useimmissa maissa valtio antaa tukeaan, mutta — kuten meilläkin — järjestöväen on oma-aloitteisesti hankittava huomattava osuus käyttövaroistaan. Todettiin, että alkoholistihuoltotyö on monissa maissa vielä vapaaehtoisuuden varassa, kun lakisääteinen toiminta puuttuu.

Niin erilaisia kuin alan probleemat eri maissa ovatkin, kansainvälinen toiminta näyttää tarjoavan uusia mahdollisuuksia sopivampien menettelytapojen löytämiseen. Pohjoismaat voivat tässä työssä olla etupäässä antavana puolena, koska raittiustyö on siellä laajinta ja voimaperäisintä.

---

**Bonn.** — Länsi-Saksan Moskovassa olevan kauppa- ja palauttamiskysymyksiä käsittelevän neuvotteluvaltuuskunnan johtaja, suurlähettiläs Rolf Lahr, joka kutsuttiin kotiin neuvotteluja varten, matkusti torstaina takaisin Moskovaan aloittaakseen jälleen neuvottelut, ilmoittaa ulkoministeriön edustaja.

TYÖNPÄIVÄN ONNITTELUMME!
**MATSON'S HARDWARE**
• Dial 5-6428
Cor. High & Oliver Rd.
Port Arthur Ontario
Myymme PITTSBURGH maaleja

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYS!
**DON-WAYNE SHOES**
"Jalkineita koko perheelle"
Ainoa suomalainen jalkineliike Port Arthurissa
Dial 4-3651
14 S. Cumberland Street
Port Arthur Ontario

*Juhlaonnittelumme!*
**Barton & Fisher Hardware**
VARASTOSSAMME
Ruotsalaisia käsisahoja, Sandvick'in höyliä, E. A. Berg's ruotsalaisia talttoja, ruotsalaisia viiloja ja Eskilstuna kairan teriä. Meillä on myös varasto Canadan Varnish Co:n maaleja ja vernissoja.
Suomea ja Ruotsia puhutaan
PUHELIN 4-1961
186 S. ALGOMA STREET
PORT ARTHUR, ONTARIO

*Työnpäivän onnittelumme!*
**Andrew Insurance Agency LIMITED**
VAKUUTUKSIA
Port Arthur Ontario
Puhelin 4-1351
204 Arthur St.

JUHLATERVEHDYS!
**PAUL'S LAKEHEAD TAXI**
SULO MAKI ja ELMER HILTUNEN, omistajat
PUHELIN 5-6644
315 Bay Street Port Arthur, Ontario

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYS!
**AARNIO'S RESTAURANT**
319 Bay Street, Port Arthur, Ontario
• Erikoisuutemme maukkaat kyljys- ja pihvipaistit
• Kahvia ja voileipiä • Avoinna joka päivä

**Anderson Block and Tile Ltd.**
valmistaa ensiluokkaisia sementti- ja hiilimurskatiilejä, kaivorenkaita, "weeping tile" ja sementtisten savupiippujen tiilejä
KULJETAMME MIHIN TAHANSA
Liike sijaitsee Intercity-kauppakeskuksen vieressä..
Puhelimet: 4-5351 — 4-6221 Port Arthur, Ontario

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYS!
**MATT'S BAKERY**
305 Bay Street Puhelin 5-7172 Port Arthur, Ontario
SAATAVANA MAUKKAITA KIVELÄN LEIVOKSIA
UUSIA TUOTTEITA — KOVALEIPÄ JA KORPUT

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄNÄ!
**TRIANGLE SERVICE**
★ YSTÄVÄLLINEN PALVELUS ★
LAITTAMME AUTONNE KUNTOON MUUTTAMALLA ÖLJYT JA RASVAT
Puhelin 4-0582
Memorial Ave. ja Fort William Roadin kulmassa
PORT ARTHUR, ONTARIO

*Työnpäivän juhlatervehdys!*
**EVEREST & SON**
HAUTAANTOIMITTAJAT
299 Arthur Street Puhelin 4-1121 Port Arthur, Ont.
Olemme palvelleet suurinta osaa suomalaista väestöä tässä piirissä 30 v. ajan. Toimistomme sijaitsee erikoisen sopivassa paikassa Port Arthurissa. Riittävästi pysäköimistilaa autoille.
MR. PAUL LAUKKANEN, apulainen

*Työnpäivän tervehdyksemme!*
**Thunder Bay Insurance Agency LIMITED**
47 N. Cumberland St. Port Arthur, Ontario
Puhelin 4-2451
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
"Varma kuin nukkuva Jättiläinen"

TERVEHDYKSEMME!
TÄYDELLINEN VARASTO
CTC CANADIAN TIRE CORPN
autovarusteita, teollisuus-, farmi- ja kotitarpeita
**CANADIAN TIRE CORPORATION**
PUHELIN 4-3529
215 Van Norman St. Port Arthur, Ontario

# Toivotamme menestystä Työn juhlalle!



ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLALLE!
**GIARDETTI BROS.**
PLUMBING & HEATING
241 Bay Street DIAL 5-6933 Port Arthur, Ont.

JUHLAONNITTELUMME!
**SARGENT & SON**
HAUTAUSTOIMISTO
21 N. Court Street Puhelin 5-5351 Port Arthur, Ontario
*Palvellut Järvienpäätä ja piiriä yli 30 vuotta.*
Suomea puhutaan Kai Koivukoski, apulaisjohtaja

JUHLATERVEHDYKSEMME!
**BOYD BROS. SERVICE**
(ENTINEN HUSKY SERVICE)
KORJAUSTYÖTÄ — ÖLJYT JA RASVAT muutetaan.
Puhelin 4-6701
River ja Balsam katujen kulmassa Port Arthur, Ontario

Onnittelumme Työnpäivän juhlalle!
**STAN'S SERVICE STATION**
AUTOJA JA TROKEJA KORJATAAN
YSTÄVÄLLINEN PALVELUS
Fort William Road Port Arthur, Ontario

TYÖNPÄIVÄN ONNITTELUMME!
**WARDROPE AGENCIES**
VAKUUTUKSIA — KIINTEIMISTÖJÄ
Puhelin 5-7361
21 St. Paul Street Port Arthur, Ontario

JUHLAONNITTELUMME!
**LAKEHEAD CLEANERS, TAILORS AND LAUNDERERS**
PUHELIN 5-5935
70 S. Cumberland Street Port Arthur, Ontario

TERVEHDYS TYÖNPÄIVÄN JUHLILLE!
**DEWE AVENUE STORE**
SEKATAVARAKAUPPA
314 Dewe Ave. Dial 4-3131 Port Arthur, Ont.

JUHLATERVEHDYKSEMME!
**Nor-Shor MOTOR HOTEL**
MICHAEL R. ZALE omistaja TILAUKSET: PUHELIN 4-3594
450 Memorial Ave., Port Arthur, Ont.

*Työnpäivän onnittelumme!*
**KAM MOTORS**
LIMITED
Pääautotalli: 113 Leith Street, Frot William, Ontario
*Suurin varasto käytettyjä autoja Järvienpäässä*
PUHELIN 2-5381
Kysykää suomalaista myyntimiestämme J. JACOBSON

## Muistelmia liitto-, laulu- ja soittojuhlien matkoista

Automme jätti Toronton taakseen juhlien edellisenä iltana ja matkamme siis tapahtui illan jo hämärtyessä. Vakavan ajurimme Allanin ohjaamana kiitikin "hyryssymme" kohti nikkelikylää hyvää vauhtia ja onnellisesti saavuimmekin perille jo ennen puoltayötä. Ovet olivat allemerkinneelle avoinna Anni ja Walter Röngän uudessa kodissa ja hetken rupattelun jälkeen sa:k:n sänky vieraakseen matkalaisen.

Aamulla, kun tarpeelliset toimitukset oli ensin tehty pesuineen ja aamiaisineen, antoi uusi isäntäni hyvän kyydin itse juhlapaikalle, jossa erinäiset tehtävät jo odottivat. Alku ei tosin näyttänyt erikoisen lupaavalta, sillä yläilmojen ukko oli pyyhkinyt tomut niin urheilukentältä kuin muualtakin melko ymmärtämättömästi, sillä aivan liiallinen vedenkäyttö tässä touhussa oli pehmittänyt juoksuradat ja osan kenttääkin aivan savivelliksi. Mutta kaikesta huolimatta voitiin juhlien urheilut alkaa tunnin myöhässä ja niin sitä sitten jatkettiinkin juhlien loppuun asti, sateiden enempää vaivaamatta juhlia.

Juhlista onkin jo niin paljon kirjoiteltu, etten niihin enää takerru, sanon vaan, ettei Canadassa ole suomalaisilla koskaan ennen ollut niin suuria juhlia, enempää kuin niin suurta yleisöäkään. Kohokohtia oli useitakin ja sellaisena täytyy m.m. mainita mahtava yhteinen konserttitilaisuus, joka ei antanut enää paljon toivomiselle varaa.

Juhlien jälkeinen päivä vietettiin liittokokouksen merkeissä ja senkin tekemät hyvät päätökset ovat jo kaikkien tiedossa. Kiirettä piti koko juhlien ajan ja niin heti kokouksen päätyttyä siirryinkin Vilho Salmisen "kaaraan" päämääränä "Tekonimuksen" valtakunta. Kun vielä loppupäässä oli käyty tervehtimässä Vilhon parempaakin puoliskoa, Pirkkoa, saavuimme viimein illan hämärissä Helmi ja Yrjö Palomäen maatilalle eli suomennettuna farmille. Nyt alkoikin lomanvietto ja kalastus olikin pääelinkeino. No tulihan niitäkin, joitain yli nelänkin tuuman mittaisia "päässiä", vaan kun lukumäärää oli tarpeeksi voimmekin saaliinemme palata "maapaikkaan" ilman muuta. Yksi huvittava puoli tuolla kalamatkalla oli se, että niin moottoriraittia kuin "isäntä" lupasikin, joutui allemerkinnyt näyttämään soututaitoaan ja sitkeyttäänkin melkein koko matkan sillä moottori olikin lakkokunnossa, eikä kehoituksistamme huolimatta halunnut antaa vapaakyytiä. — No, vahingosta viisastuu, sanotaan ja niinpä lupauduinkin Vilhon kalakaveriksi seuraavalla kerralla. Moottorilla nytkin mentiin, vaan sillä eroituksella, ettei tarvinnut airoissa känsiä käteensä hankkia. Kalaa tuli ja menikin, mutta joutui niitä useita satimeenkin ja niinpä taaskin voi "rehevänä" kalamiehenä palata matkalta kortteeriinsa.

Seurasi kyläilyjen vuoro. Piispalla pantiin heti alkajaisiksi syömään oikein rento ateria, että jaksaisi keskustella talonväen kanssa päivänpolttavista kysymyksistä. Kun asiat oli jotakuinkin setlattu, oli entinen päämäärä taas edessä. Sunnuntaina olikin aivan kuin allemerkinneen vuoksi järjestetty suuret Farmarien klubin juhlat Virtasien farmille. Väkeä kuin helluntain epistolassa, syömistä juomista ja kaikenlaista ajankulua loppumattomiin. Tulihan tuota koetettua itse Tekonimuksenkin kanssa, että kuka se on herra santapussipelissä ja uusinnan jälkeen jäinkin kunnioitetulle toiselle tilalle. — Kunnia vaan voittajalle.

Matkakaverina näillä alkumatkoilla oli tunnettu urheilunestorimme Kalle Lahto, vaan hänellä oli kova hinku päästä sinne "Pinatsille" oikeita kaloja narraamaan. Niin säkkäsimmekin hänet seurastamme ja annoimme hyvää raittia sanotuille seuduille. Poikettiin samalla Salmisen pappaakin tapaamassa, ei niinkään kutsusta, kuin asioiden pakoituksesta. Emme oikein ymmärtäneet "rukkimme" kotkotuksia ja hän ne selvittelikin meille melko vaivattomasti. Kiitos vaan avusta, Kusti.

Palattuani viimein tältä viikon reisulta Sudburyyn olin päättänyt lähteä heti kotimatkalle. Mutta kuinkas kävi. — Vein nokkani Vieno ja Emppu Johnsonien aparmenttiin ja tulos oli: huomenna Wanuppiin kalalle, sillä Kosken Uuno oli siellä perheineen lomailemassa ja saanut kuulemma oikein kalojakin. No sinneppä vain ja sama kalaonni melkein sielläkin. Saimme sentään nelisen haukea, yli kymmenenkin tuumaisia, ja muut aurinkokalat sekä kissa-sellaiset lasketuna yhteen, olikin "kalamojakkaan" aika lailla suurusta. Mutta lyhyeltä leikki lystiä, sanotaan Taas ottamaan vauhtia Sudburysta ja nythän onnistuikin. Yötä myöten "valtion kärryillä" Torontoon ja niin päättyi tuo muistossa säilyvä juhlamatka kaikkineen.

Lopuksi vielä yhteinen kiitos kaikille ja jokaiselle erikseen osakseni tulleesta vieraanvaraisuudesta ja hyvästä kesälomasta. Muistoissaan — Vaasan Jukka.

Juhlaonnittelumme!
**LANGEN GLASS SERVICE**
Auto- ja akkunalaseja
461 John Street
Port Arthur Ontario

*Työnpäivän onnittelumme!*

**O'BRIEN AGENCY LTD.**
- Vakuutuksia
- Omaisuusholhousta
- Kiinteimistölainoja

PUHELIN 3-9571
6-10 Bank of Toronto Bldg.
Fort William Ontario

Tehkää ostoksenne "PERHE-KAUPASTA"
Kaksoiskaupunkien ostokeskuksesta Port Arthurissa
490 ISABEL STREET
Simpsons-Sears

Työnpäivän tervehdys!
**JOHN'S BARBER SHOP**
206 Bay Street
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
**DON'S SERVICE**
Kaikenlaisia autoja ja trokeja korjataan — Generaattoreita, aloittajia ja kaasuttajia sekä moottoreita kunnostetaan
PUHELIN 4-1038
273 Shuniah St., Port Arthur, Ont.

## Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Järvenpään College of Arts & Sciences rakennuksen virallinen vihkiminen suoritetaan syysk. 16 p. ja alkaa koulu toimintansa syysk. 18 p:nä. Vaikka tämä laitos ei voikaan antaa päästötodistuksia, niin se kuitenkin suorittaa määrätyn tehtävän läntisen Ontarion opetusjärjestelmässä, sekä muodostaa ponnahduslaudan taistelussa yliopiston saamiseksi tänne.

* * *

Twin City Gas Co:n ja kaupunkien väliset sopimussuhteet ovat pääsemässä lähemmäksi ratkaisuaan, jopa siinä määrin että osakkeita ruvetaan myymään paikallisesti ja tullaan uusimaan johtokunnan valinta lisäämällä kaupunkien asukkaita siihen.

Putkien laskemisessa kaupungin alueella selittää urakoitsija Champion Contracting Co., että ojaa avataan, kuuden tuuman putkia lasketaan sekä peitetään ja jälleen päällystetään noin 1,000 jalkaa päivässä. Tämä putken laskeminen suoritetaan nykyisin Red River Roadin sivustaa, josta johtuu liikenteen katkaiseminen yläpäästä sellaisilla kaduilla kuin Summit, Winnipeg, South Hill, Rupert, McKibbon y.m.

Kuuden tuuman putki yhdistyy kaupungin rajalla 12 tuuman putkeen, joka kulkee Tarmolasta päin Onion Lake tien linjaa.

* * *

Lausuessani pari viikkoa sitten tämän lehden palstoilla arvostelevan sanan täällä viikon päivät jemmeltäneen sirkuksen suhteen, luulin jo olevani yksin kun kukaan muu ei julkituonut mitään. Mutta jopa viime viikolla Junior Farmers of Thunder Bay ryhmien edustajat esittivät valituksen, että he eivät ole kuulleet mitään maanviljelysexpertien ohjeita, koska "Dream House"-arpajaisten pohvajat pitivät hallussaan kovaäänisen. Myös Fort Williamin Times Journal-lehtikin yhtyy, perjantain numerossaan tuomitsi sen "kämppäyksen", jolla sivuutetaan sirkuksen yhteydessä suoritettu pänäyttely, maanviljelysnäyttely, kokonaan.

* * *

Mrs. Veikko Oja pyytää lähettämään kutsun kaikille niille, jotka työskentelivät Ellen Ojan 100-vuotisjuhlien kuningattareksi valinnan hyväksi ja muille ystäville, että pistäytyisivät kahvilla heidän kotiarmillaan Hildale-roadilla elokuun 30 pnä, siis ensi perjantaina iltapäivällä kello 3 ja 5 välisenä aikana. Samalla voisivat nähdä kaikki lahjatavarat, joita syntymäpäiväänsä viettävä Ellen sai 100-v. juhlan yhteydessä. — ATH.

## Päättäjäisjuhla Tarmolassa 1 pnä

Toronto. — Kesä alkaa tehdä loppuaan ja toivottavasti ovat kaikki saaneet viettää hetkisen jonkinlaista kesälomaa. Loma-aika on tietenkin ollut monella kovin lyhyt ja paljon on niitäkin, joilla ei ole ollut erinäisistä syistä lainkaan tilaisuutta loman viettämiseen.

Tarmola on ollut täällä yleisön käytettävissä ja monella onkin siellä ollut rattoisia viikonloppuhetkiä. Tämä kuluva kesä olikin hyvin kaunis edelliseen kesään verrattuna. On ollut ihanaa katsella kun lapset ovat saaneet siellä leikkiä nuorten äitiensä hoivaamina. Siitä joukosta nousee uutta voimaa. Huonoin puoli toiminnassamme on se, ettei ole ollut mitään suurempaa juhlaa Tarmolassa; vain avajaisjuhla ja kuoron järjestämä juhla mikä olikin erittäin arvokas. Kiitos kuorolaisille ja soittokunnalle vieläkin.

Yleisökannatus on ollut aika hyvä, varsinkin viikonloppuina ja kaikki ovat olleet tyytyväisiä. Jäsenistö on suorittanut työvuoronsa kiitettävällä tavalla; onpa tullut huomautuksiakin jäseniltä, että "miksi ei ole pyydetty työhön". Johtokunnan puolesta kaikille jäsenille sulimmat kiitokset. Kiitos myös yleisölle ja vieraspaikkakuntalaisille hyvästä kannatuksesta.

Tarmolan kesätoiminnan päättäjäisjuhla on sunnuntaina, syyskuun 1 pnä alkaen puolisen jälkeen. Toivossa on esityksiä kuorolta ja soittokunnalta sekä yksityisiltä ynnä Yrityksen tytöiltä, jotka suurjuhlassamme Sudburyssa tulivat huomion kohteeksi kauniista esityksistään.

Tarmolan sulkemistalkoot pidetään 8 pnä syyskuuta. Silloin tarjoillaan työntekijöille maukas lihakeitto. Toivottavasti tämä tilaisuus pidetään myös mielessä, sillä työtä on paljon.

Nyt varmaan kysyttänee, että mitä tehdään silloin jos riittää kaunista syysilmaa. Mutta työtä ja toimintaa löytyy kyllä riittämiin. Ei ole liian aikaista ruveta suunnittelemaan haalitoimintaa. Siellä on

JUHLATERVEHDYS!
**BERT FONSO'S VARIETY BAR**
Bay ja Algoma katujen kulmassa
Port Arthur Ontario

JUHLATERVEHDYS!
**Rudolf E. Hulkko**
ASIOITSIJA
Tulkki-, käännös- sekä muita alaani kuuluvia töitä
PUHELIN 4-1128
143 S. Algoma Street
Port Arthur Ontario

TERVETULOA . . .
**Kulma Kahvilaan**
RAUHA RANTALA, omistaja
317 Bay Street
Port Arthur Ontario

TERVEHDYS
Työnpäivän juhlille!
**Sillman Company**
LIMITED
YLEISET URAKOITSIJAT
Teemme kaikkea rakennusalaan kuuluvaa työtä
Kääntykää puoleemme
DIAL 5-8789
679 Memorial Avenue
Port Arthur Ontario

TYÖNPÄIVÄN TERVEHDYS!
**NÄRVÄSEN SAUNA**
Stella Närvänen, omistaja
AINOA KIUASSAUNA KAUPUNGISSA
Auki torstaina, perjantaina ja lauantaina kello 12—10 illalla kesäkuukausina
218 Second St. Puhelin 5-9948 Port Arthur, Ont.

Onnittelumme Työnpäivän juhlille!
**SAASTO'S MEN'S WEAR**
Laatupalvelusta päivän alhaisimmilla hinnoilla
635 Simpson Street Dial 5-5012 Fort William, Ontario
172 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

*Onnittelumme Työnpäivän juhlille!*
* * *
**LOWERYS LIMITED**
- KONTTORIVARUSTEITA — PÖYTIÄ — TUOLEJA
- KABINETTEJA — LAHJAESINEITÄ

30 S. Cumberland St. Puh. 4-1521 Port Arthur, Ont.

**McLAREN'S MOLLY-ÖLJY . . . on parasta voiteluöljyä . . .**
Kysykää meiltä
**KIISKILÄ'S SERVICE GARAGE**
PUHELIN 5-5263
John St. ja Empire Ave. kulmassa Port Arthur, Ont.
SUDBURYN JA SOON MOLLY-ÖLJYN VÄLITTÄJÄT
GUSTIN AUTO WRECKERS
151 Second Avenue Sudbury, Ontario
ED'S & JACK'S SERVICE STATION
Wellington West & Wallace Terrace — Sault Ste. Marie, Ontario

*Hauskaa Työnpäivää suomalaisille asiakkailleen toivottaa*
**RUTTAN-BOLDUC-ADDERLEY LTD.**
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
4 Court St. S. Puhelin 5-8535 Port Arthur, Ont.

ONNITTELUMME TYÖNPÄIVÄN JUHLILLE!
**VENDOME HOUSE**
TYYNE BUBSTROM
127 S. Cumberland Street Port Arthur, Ontario
Tulkaa meille - Huoneita vuokrataan halvalla - HYVÄ PALVELUS

*Työnpäivän juhlatervehdys!*
**WANSON LUMBER COMPANY LIMITED**
PORT ARTHUR 277 JOHN ST.
PUHELIN 5-6589

**HOME SWEET HOME**
TILAISUUS TEHDÄ ITSE
Uudenaikaisilla Rakennusaineilla!
MEILLÄ on saatavissa tarpeet.
MEILLÄ tehdään erikoiset sisustustyöt, kaapit ja hyllyt.
MEILLÄ on vapaasti saatavana rakennusohjeita.
MEILLÄ on tunnettua Sherwin-Williams Co:n MAALIA laaja valikoima.

JUHLATERVEHDYS TYÖNPÄIVÄNÄ!
**J. N. CASTONGUAY & SON LTD.**
- RAPPARI- JA STUCCO-URAKOITSIJAT
- ULKO- JA SISÄRAPPAUSTA SEKÄ STUCCO-TYÖTÄ
- KORISTERAPPAUSTA JA SEMENTTITYÖTÄ

245 S. Court St. Puhelin 4-1506 Port Arthur, Ontario

Työnpäivän tervehdyksemme kaikille työläisille ja farmareille!
"YHTENÄISYYS ON VOIMAA"
**INTERNATIONAL CO-OP STORES LTD.**
PORT ARTHUR, ONTARIO — SIVUMYYMÄLÄT: Geraldton, Kaministiquia

## LUOKITELLUT ILMOITUKSET


**HOTELLI MYYTÄVÄNÄ**

VUOTUINEN MYYNTI 22,000 gallonaa, bruttovoitto yli $21,000. Sijaitsee Timminsin kaupungin keskustassa. Täysi hinta $95,000 maksuehdoilla. Tämä hotellin asiakkaista on 75% suomalaisia, joten tämä on erinomainen tilaisuus suomalaiselle ostajalle. Älkää sivuuttako tätä tilaisuutta! Käykää toimistossamme tai kirjoittakaa osoitteella: NICK KRAKANA REAL ESTATE BROKER, 147 Third Ave., Timmins, Ont., puhelin 1400. (37-39)

**TALONMIES HALUTAAN**

FINNISH-HAALILLE SUDBURYYN

Palkkaetuihin kuuluu kahden huoneen asunto, lämpö ja sähkö. Toimeen kuuluu haalin yleinen talouden hoito. Hakemukset palkkavaatimuksineen lähetettävä allaolevalla osoitteella syyskuun 15 päivään mennessä, toimeen astuttava kutsun saatua.

CSJ:n SUDBURYN OSASTON JOHTOKUNTA
Box 354 Sudbury, Ont.
(27-29-31)

**Foot & Goring Ltd.**
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

**CITY TAXI**
— ja —
LINDBERGIN AJOKOULU
Puh. OS. 3-1421
341 Ontario St. Sudbury

**RAPPAUS-ja STUCCO MESTARIT**
Kustannusarviot tehdään
Prosperi Plastering Co.
Puh. OS. 3-1376
154 Regent St. S. Sudbury

**-A-R-R-O-W-**
Delivery Service
NOPEA KULJETUSPALVELU
OS. 5-6388
293 Ash St. Sudbury

SÄHKÖTYÖN EXPERTTEJÄ
JA URAKOITSIJAT
**Industrial Services Co.**
Ray Sutinen
Puhelin OS. 4-1014
31 Maki Ave. Lockerby

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
*Ensiluokkainen palvelus*

*Balmoral Kampaamo*
Sigrid Ketola, omistaja
106 Elgin St. S. Puh. OS. 3-1590
(Bussiaseman takana) Sudbury

SUDBURYN PIIRIN VALITTÄJÄT
City Motors.
SUDBURY LTD
833 LORNE STREET SOUTH
"Ostakaa City Motors'ista"
MERCURY, LINCOLN ja METEOR AUTOJA
MERCURY TROKEJA
"SAFE BUY" KÄYTETTYJÄ AUTOJA JA TROKEJA
SAFE BUY USED CARS AND TRUCKS
W. "Bill" Martin, myyntienjohtaja
PUHELIN OSborne 3-9583


## SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

### MUISTILISTA

**Vapauden johtokunnan kokous** liikkeen konttorissa tänään (torstaina) kello 7.30 illalla.

**Kylän heittiö-näytelmän** harjoitukset tänä iltana Finnish-haalilla kello 7.30.

**Suomalainen elokuva "Evakko"** tulee Finnish haalille syyskuun toisena päivänä, jolloin esitetään myös Liitto- ja laulujuhlasta ja "Häät Rymättylässä" näytelmästä filminauhalle otettuja kohtauksia.

## Wanupissa on taas hauskat kukkatanssit ensi lauantaina

Wanupin suomalaisella haalilla on ensi lauantaina, elokuun 31 päivänä, alkaen kello 9 illalla, erittäin hauskat kukkatanssit, mistä ei voi olla kukkaan iloa kaipaava henkilö poissa. Soitosta huolehtii Väinö Kinnunen. Sisäänpääsy miehiltä 50 senttiä mutta naisilta 75 senttiä — jos ei heillä ole kukkaa ja kukan kanssa tietenkin sama kuin miehiltäkin. Tervetuloa kukkatansseihin.

Ja kahden viikon kuluttua, eli sunnuntaina, syyskuun 15 päivänä on haalilla yleiset korjaustalkoot, jotka alkavat jo aamuvarhain, eli kello 8 aamulla.

## KAUNIS HYVÄSTIJÄTTÖTILAISUUS TIISTAINA FINNISH-HAALILLA

Tiistai-iltana oli Finnish haalille järjestetty kahdelle Olgalle — Olga Sulalle ja Olga Laineelle — kaunis hyvästijättötilaisuus heidän lähtiessään pikapuolin Suomeen.

Olga Sula on ollut pitkän aikaa tällä mantereella, ensin Yhdysvalloissa ja sitten täällä Canadassa, osallistuen ansiokkaasti täkäläisten maanmiestemme kulttuuririentoihin Montrealissa, Torontossa, Sudburyssa ja muillakin paikkakunnilla. Olga Laine on ollut täällä Canadassa vähän toista vuotta vierailemassa sisarensa Hilja Smithin luona. Pidettyinä henkilöinä ja aktiivisina työväenliikkeen jäseninä he ovat kummatkin saaneet itselleen suuren joukon ystäviä, jotka haikein mielin, mutta sydämensä syvyydestä toivottivat lähteville hauskaa matkaa ja hyvää onnea synnyinmaassa.

Lähtijöille oli vieraitten toimesta hankittu pienet muistolahjat. Tilaisuudessa puhui lyhyesti Edwin Suksi ja Hilda Tuori. Sekakuoro Sävel ja sen naiskuoro — joiden jäsenenä Olga Sula on pitemmän aikaa ollut, esitti Rauha Mäen johdolla useita lauluja ja niin kului ilta iloisesti rupatellen kauniisti katetun kahvipöydän ääressä.

Niin, hauskaa matkaa ja kaikkea hyvää matkanaisille!

## Sudburyn alueen metsästysajat tänä vuonna

Ontarion maakuntahallituksen maa- ja metsädepartmentin yhteydessä toimiva villiriistojaosto tiedoittaa Sudburyn alueen metsästyskausista ja muista asiaa koskevista säädöksistä seuraavaa:

**Pyiden** pyyntiaika Sudburyn alueella maantie No. 17 eteläpuolella, syyskuun 28 päivästä marraskuun 25 päivään ja maantie No. 17 pohjoispuolella syyskuun 16 päivästä marraskuun 25 päivään.

Pyitä saa ampua korkeintaan 5 päivässä — ja metsästäjän hallussa saa olla vain 4 päivän korkein saalismäärä, eli 20 pyytä.

**Peurametsästyskausi** Sudburyn piirissä, mukaanlukien Cockburn ja Philip Edward saaret, maan asukkaille ja ei asukkaille marraskuun 1 päivästä marraskuun 25 päivään. Manitoulin saaressa (ainoastaan jousi- ja nuolimetsästäjille) lokakuun 19 päivästä marraskuun 14 päivään; pyssyä käyttäville metsästäjille (asukkaille ja ei-asukkaille) marraskuun 15 pstä marraskuun 25 päivään.

**Moosin (hirven) pyyntiaika ja sen rajoitukset:** Maantie No. 17 eteläpuolella ei saa ampua lainkaan mooseja; mainitun maantien pohjoispuolella saa ampua kaikkia (uros- ja naarasmooseja sekä vasikoita), asukkaat lokakuun 15 päivästä joulukuun 24 päivään ja ei-asukkaat lokakuun 15 päivästä marraskuun 15 päivään.

## Beaver Laken Jehun harvestitanssit syyskuun 7 pnä

Aivanpa tässä huomaamatta on mennyt kovassa kiireessä kesä ja olemme jo syksyssä, eli ainakin syyskesässä.

Koko kesän kuluessa on täällä puuhattu niistä Jehun harvestitansseista johon pääsylippua on myyty kotona ja ulkona. Nämä mielenkiintoiset tanssit lähestyvät kovalla kohinalla ja harvestihommat ovat jo silloin niinkuin menneet. Harvestimuistot ovat kuitenkin monelle ihmiselle kiintoisat jotka muistavat koko ikänsä. Näihin Harvestitansseihin tulee ihmisiä koko Sudburyn ympäristöltä sillä tikettien mukana arvottavat voitot ovat arvokkaat. Päälahjavoittona on arvokas 75 dollarin arvoinen kello, jonka onnellinen voittaja voi itse valita liikkeestä, lisäksi on muita arvokkaita palkintoja. Tiketit maksavat vain 25 senttiä kappale ja jos ostaa koko kirjan saa dollarilla 5 lippua. Tansseihin pitää olla 2 lippua joten sisäänpääsy on halpa näihin karkeloihin ja lisäksi pääsee ovipalkintoihin mukaan, jotka nostetaan silloin tansseissa paikan päällä. Kai sitä näihin harvestitansseihin tullaan oikein harvestikamppeissakin, että tunnelma on aito. Alkää siis unohtako näitä syksyn mielenkiintoisimpia tansseja vaan hankkikaa lippunne ajoissa. Niitä on saatavana myyjiltä täällä kotona ja myöskin eri paikoilla muualla. Kuka tulee huolehtimaan soitosta ja muusta, ilmoitetaan myöhemmin. — N.


SUDBURY STEAM BATH
176 Spruce St. - Sudbury, Ontario
AVOINNA JOKA ARKIPÄIVÄ
klo 12—11 ip.
Puhelin OS. 3-0102

HUOM! HUOM!
JULES TAILOR SHOP'IN
SUURI
LOPPUUN-MYYNTI
LOPPUU LAUANTAINA
Koko varasto miesten vaatetusta
SUURINE ALENNUKSINEEN
POIKETKAA KATSOMASSA
JULES TAILOR SHOP
88 ELM ST. W., SUDBURY
Lähellä Vapautta
(15-29)


**Kalle Johnsonin**
**MUISTOLLE**

**Kuoli elokuun 30 päivänä 1956.**

Miksi poistuit niin äkkiä pois,
miksi sallittu Sinun ei elää?
Oi, miksi niin kummasti
korvissamme sun kuolon kellot
soi?
**Valmosi Riikka.**

Ja sen viimeinen sävel meille
soitti,
kun isä silmänsä kiinni painoi
ja jätit meidät tänne itkemään.
**Lapset.**
**Broder Township, Ont.**

# Englanti-Neuvostoliitto ottelussa loistotuloksia

## Kuznetsov keihästä 82.89 -- Kuts kympin 29.13,2 -- Grigalka kiekkoa 55.01 -- Krivonosov moukaria 64.77

**Lontoo. — Viime viikon perjantaina ja lauantaina suoritettiin White City-stadionilla Englanti—Neuvostoliitto yleisurheilumaaottelu, jota molempina päivinä seurasi noin 30,000—40,000 katsojaa. Ottelu päättyi Neuvostoliiton vakuuttavaan voittoon niin miesten kuin naistenkin kohdalta, miesten 119—93 ja naisten 73—40.**

Kautta linjan tehtiin hyviä tuloksia, mutta eräissä lajeissa olivat tulokset kaikkein korkeinta luokkaa. Ennen kaikkia muita on mainittava Neuvostoliiton Kuznetsovin keihästulos 82.89, joka on neljänneksi parhain tulos mitä on koskaan saavutettu. Myöskin toinen Neuvostoliiton keihäsmies Tsibulenko heitti elämänsä tuloksen ja ylitti 80 metriä (numeroita ei uutisessa mainita).

**PERJANTAIN KILPAILUT**

Perjantain kilpailuissa tapahtui eräitä yllätyksiä ja hyviä tuloksia tehtiin. 400 metrin aitajuoksussa esim. N-liiton Litujev jäi toiseksi Englannin Farrellin voittaessa loistoajalla 51,1. Litujev oli vajaan metrin jäljessä.

1,500 metriä oli Englannin Ken Woodin heiniä ajalla 3.44,6. Neuvostoliittolaiset O. Pipin ja E. Sokolov olivat seuraavina ajoin 3.46,7 ja 3.47,7.

Moukarinheiton voitti M. Krivonosov tuloksella 64.77, Englannin M. Ellis oli toinen 62.71 (Englannin ennätys) ja N-liiton A. Samotsvetov kolmas 60.77.

400 metrin sileällä jätettiin N-liiton A. Ignatjev kolmanneksi, englantilaisten F. P. Higginsin ja J. Salisburyn viedessä kaksi ensimmäistä sijaa. Ajat: 47,3 — 47,7 ja 47,8.

5,000 metrillä veivät englantilaiset G. Pirie ja D. Ibbotson kaksoisvoiton ajoin 13.58,6 ja 14.00,4. Neuvostoliiton P. Bolotnikov oli kolmas, ajalla 14.01,4.

Kolmiloikassa neuvostoliittolaiset puolestaan korjasivat kaksoisvoiton. Tulokset: 1) J. Tshen 15.68, 2) K. Tshigonkov 15.39, 3) Wilmshurst, E. 14.93.

Korkeushypyn voittivat neuvostoliittolaiset myöskin odotusten mukaisesti. Niin Stepanov kuin Kashkarovkin hyppäsivät 2.11, johon englantilaiset eivät ulottuneet.

Naisten 100 m: 1) V. Krepkina, NL 11,7, 2) M. Weston, E. 11,8.

Naisten 800 m: 1) D. Leather, E. 2.06,8, 2) F. Jermolajeva, NL 2.07,4.

**LAUANTAIN TULOKSIA**

Lauantain kilpailut aloitettiin 110 metrin aitajuoksulla, jossa englantilaiset korjasivat kaksoisvoiton. Ajat: 1) P. Hildreth 14,4, 2) C. Carrington 14,6, 3) B. Stoljarov, N. 14,7.

200 metrin sileällä ovat vaihtuvat. Neuvostoliittolaiset Y. Konovalov ja L. Bartenjev juoksivat ajan 21,4, ensinmainitun voittaessa. Englannin Segal oli kolmas ajalla 21,6.

800 metriä voitti Englannin M. Rawson 1.48,8, 2) M. Farrell, E. 1.49,2.

10.000 metrin juoksussa osoitti V. Kuts olevansa taas kunnossa. Hän voitti ylivoimaisesti ajalla 29.13,2. Englannin G. Knight oli toinen 29.25,8 ja N-liiton E. Shukov kolmas 29.59,8.

Pituus: 1) Tsjen, Nl 7.48, 2) A. Cruttenden, E. 7.31, 3) E. Osolin, Nl 7.27.

Seiväshypyssä ei saavutettu erinomaisia tuloksia. Sen voitti NL:n V. Bulatov vaatimattomalla 4.20 tuloksella. Englannin Elliott sai saman tuloksen ja NL:n Tshernobai 4.00.

Kuulaa pukkasi NL:n V. Losjilov 16.82 ja hänen maanmiehensä V. Ovsepian 16.56. Englannin Rowe sai tuloksen 16.27.

Myöskin kiekossa korjasivat neuvostoliittolaiset kaksi ensimmäistä sijaa. Jättiläinen O. Grigalka heitti tämän vuoden Euroopan parhaan tuloksen 55.01. B. Matejev tyytyi tulokseen 52.63. Englannin Carr 50.41.

4x400 metrin viestin voitti Englanti ajalla 3.09,5. Neuvostoliiton joukkueen aika 3.11,1.

Naisten 80 m. aidat voitti NL:n Elisejeva ajalla 11,0. Toinen tila meni E:n Golumnisjalle ajalla 11,1.

Naisten kiekko: 1) T. Pressm, NL 52.14, 2) I. Begliakova, NL 49.26.

Naisten 200 m: 1) A. Kobranova, N 24,0, 2) M. Itkina, NL 24,2.

Naisten korkeus: 1) V. Ballod, NL 1.67, 2) I. Hopkins, E. 1.62.

Naisten 3x800 metrin viesti: 1) Neuvostoliitto 6.34,8, 2) Englanti 6.46,4.

## Kiina ylittää viisivuotissuunnitelmansa

**Tientsin.** — Viisivuotissuunnitelman vuodeksi 1957 edellyttämät tavoitteet tullaan ylittämään teollisuuden kohdalta 13% ja maatalouden kohdalta 2,5% — ennusti Kiinan Kansantasavallan varapääministeri Po I-po valtionvirkailijain Tientsinissä pidetyssä kokouksessa.

Tänä vuonna, 5-vuotissuunnitelman viimeisenä — hän sanoi — teräksen tuotanto nousee 5 miljoonaksi tonniksi, kun taas ennen suunnitelmaa vuonna 1952 se oli vajaat puolitoista miljoonaa tonnia.

Viljasadon odotetaan olevan 191 milj. tonnia, kun se vuonna 1952 oli 155 milj. to. Puuvillasadossa vastaavat luvut ovat 1,5 milj. to. ja 1,3 milj. to.

Varapääministeri selitti ensimmäisen viisivuotissuunnitelman ylittämisen osoittavan Kiinan sosialistisen teollistamisen perustan olevan lasketun.

Kiina voi — hän sanoi — käyttää kotimaisia laitteita rakentaessaan voimalaitoksia, kaivoksia, sulattoja, koneenrakennustehtaita, kemiallisia tehtaita ja kevytteollisuuden yrityksiä. Olemme ryhtyneet käyttämään omia tuotteitamme kulkulaitoksessamme, maataloudessamme ja kansallisessa puolustuksessamme — hän selitti.

## Päättäjäisjuhla . . .

(Jatkoa 5. sivulta)

toimintamahdollisuuksia meille kaikille.

**Yhtenä tärkeänä tehtävänämme on Vapauden haasteryntäys joka tulee viedä voittoon. Selostakaamme asian tärkeyttä naapureillemme ja työtovereillemme. Täällä on useita henkilöitä, jotka ottavat vastaan lahjoitukset ja haasteet sekä lähettävät ne asianomaiseen paikkaan. Johtokunnan puolesta, A. L.**

## Starilla on useita syystoiminnan rautoja kuumenemassa

**St. Catharines.** — Kesä on osapuileen mennyt ja syksy on saapunut muistuttamaan kylmästä talvesta.

Hyvin viileä tuuli puhaltaa tänä aamuna; pienet muuttolinnut lähtevät kohta vielä etelämmäksi. Samalla tavalla on tänne meille palannut Suomen matkalaisia jälleen kotiin. Fina Terho ja Martta Mäki olivat Suomessa kesäänsä viettämässä, oltuaan täällä Canadassa kymmeniä vuosia. En ole vielä henkilökohtaisesti ollut puheissa heidän kanssa, mitä he matkastaan tykkäsivät. Toivottavasti he olivat saaneet täyden nautinnon matkastaan sekä omaistensa ja vanhojen ystävien kohtaamisesta; myös huvia ja hyötyä koko sen rahan edestä minkä matkaan kuluttivat. Työläisen raha ei tule helpolla ja monta kertaa pitää lähteä raskaaseen työhön, ennenkuin Suomi-matkan rahat kokoon tulevat. Tervetuloa kotiin!

Meidän osasto Starin kokous pidettiin 24 pnä elokuuta. Osanotto oli vähäinen, ehkä kesän touhuissa unohtui, että se oli elokuun viimeinen viikonloppu. Huomaisin, että Jussi kirjoitteli jäsenkirjoja niille, joiden maksut ovat tältä vuodelta vielä maksamatta. Tarkistakaapa jäsenet kirjanne, onko jäsenmaksunne suoritettu tältä vuodelta? Pysymällä hyvässä jäsenyydessä autetaan myös seuran toimintaa.

Kokous päätti järjestää bingo-tanssit syyskuun 14 päivän illaksi. Hyviä palkintoja on luvassa ja lisää palkintoja otetaan kiitollisuudella vastaan. Farmaritkin voivat tuoda hedelmiä ja kasviksia palkinnoiksi, kuten Uunokin jo lupasi tuoda. Kaikenlaiset lahjat ovat tervetulleita.

Toivon näkeväni suuren yleisöjoukon tässä illatsussa. Voitte jättää illallisenkin syömättä, sillä ravintolassa tarjoillaan riisipuuroa ja kahvia kotona leivottujen kahvileipien kera. Siis Starin haalilla tavataan syyskuun 14 pn iltana.

Keskustelimme myös laatikkopäivällisestä, mutta sen tilaisuuden järjestäminen siirrettiin lokakuuhun. Kaikesta huolimatta voidaan sekin pitää mielessä ja minä haluaisin muistuttaa ettei se saisi missään tapauksessa jäädä vain puheeksi.

Toivottavasti näyttämökomitea aloittaa myös toimintansa, vaikka kaikki komitean jäsenet eivät olekaan nyt kotosalla. Hyvää vuodenjatkoa kaikille, toivottaa Hilda.

## Herman Ramo valittu Skandinaavisen matkatoimiston johtajaksi

New Yorkin suomalaisten hyvin tuntema matkailualan mies, Herman Ramo valittiin äskettäin New Yorkissa Skandinaavisen Matkatoimiston johtajaksi seuraavaksi 2-vuotiskaudeksi. Entinen johtaja oli tanskalainen Axel Dessau, Tanskan Valtion Matkailu- ja Tietonantotoimiston johtaja New Yorkissa, joka viime talvena kierteli Canadankin puolella esiintyen mm. televisiossa Montrealissa ja Torontossa.

Euroopan Pohjoismaat ovat yhteisvoimin perustaneet tämän Skandinaavisen Matkailu- ja tiedoitustoimiston New Yorkiin edistääkseen turismia Suomeen, Ruotsiin, Norjaan ja Tanskaan. Toimisto on Pohjoismaiden valtioiden ylläpitämä laitos ja toimii hyvin läheisessä yhteistyössä Scandinavian Airlines Systemin kanssa. — E. K.


Parkway Bakers
PUHELIN EM. 3-7676
290 Queen St. W. Toronto, Ont.
ONNI TERVO

*Ilma's Beauty Salon*
jossa tehdään kaikkea alaan kuuluvaa työtä ammattitaidolla ja kohtuullisilla hinnoilla.
EPRMANENTTIEN HINNAT ALENNETTU KESÄN AIKANA.
496 CHURCH ST., TORONTO
(Church & Alexander kulmassa)
PUH. WA. 3-2601
KOTIIN WA. 4-6360

JOS HALUATTE OSTAA TAI MYYDÄ TALON,
kääntykää puoleeni.
Palvelen Teitä näissä asioissa.
EMIL (EMPPU) RISTONEN
Puhelimet: kotiin EM. 8-3201
Liikkeeseen WA. 4-9511
KEN WILES, LIMITED
KIINTEIMISTÖTOIMISTO
153 St. Clair Ave. W. Toronto, Ont.

EMIL'S GARAGE
E. KUUSELA
UUSI SUOMALAINEN AUTOKORJAAMO
Kaikenlaista auton korjaustyötä tehdään. Huolellinen työ.
Puhelin RE. 5663
2854 Dufferin St.
Cor. Dufferin ja Clencairn Ave.
TORONTO ONTARIO

VIKING MEAT & SAUSAGE CO.
SUOMALAINEN RUOKATAVARALIIKE
1077 Bathurst St., Toronto, Ont.
(Lähellä Dupont St.)
Puhelin LE. 2-9068
Valmistaa ja myy kaikkia lajeja lihajalosteita sekä myös tuoretta lihaa edelleen tehtaalta:
Puhelin EM. 3-7616
10 Willison Sq., Toronto, Ontario

DR. LESLIE SIMON, L.M.C.C.
IHO- JA SUKUPUOLITAUTIEN ERIKOISLÄÄKÄRI
288 St. Clair Ave. W.
TORONTO, ONT.
Vastaanotto tunnit:
2-4 ip ja 6-7 ip.
Puhelimet: Konttoriin WA. 1-6814
Kotiin WA. 2-8015


## Rademacher kesti Pattersonin pommitusta vajaat kuusi erää

**Seattle.** — Viime perjantai-iltana suoritettiin täällä ammattilaisnyrkkeilyn raskaansarjan maailmanmestaruusottelu, missä "valkoinen toivo", juuri amatööriehän jättänyt Pete Rademacher koetteli taitoaan ja kestokykyään nykyisen mestarin Floyd Pattersonin kanssa. Osoittautui, että ne nyrkkeilyasiantuntijat, jotka etukäteen leimasivat Rademacherin yrityksen toivottomaksi, olivat täysin oikeassa. Rademacher sai ehkäpä vieläkin perusteellisemman selkäsaunan kuin Hurricane Jackson kolmisen viikkoa sitten.

Rademacher voi kuitenkin lukea saavutukseen sen, että hän tässä ensimmäisessä ammattilaisottelussaan onnistui lyömään mestarin mattoon lukua ottamaan, jota Jackson ei pystynyt tekemään. Tämä tapahtui toisessa erässä, jolloin hän sai swingin sattumaan Pattersonin leukaan.

Patterson puolestaan löi Rademacherin kanveesille seitsemän kertaa, kunnes ottelu päättyi kuudennessa erässä tyrmäykseen.

Patterson painoi 187 paunaa ja haastaja, olympiamestari Rademacher 202 paunaa. Ensimmäiset kaksi erää olivat erotuomari Tommy Loughranin mukaan haastajan, mutta sen jälkeen olivat ohjakset kokonaan mestarin käsissä. Viidennessä erässä hän löi haastajan neljä kertaa kanveesille ja erä oli Pattersonin 10—0. Loppu tuli sitten kuudennessa erässä, jossa Rademacher vielä polvet horjuen yritti taistella vastaan. Rademacherin manattajilla ei ollut tilaisuutta muuta kuin toisessa erässä. Loppujen lopuksi kukaan ei uskonut Rademacherin voittoon ja monet arvelivat hänen pysyvän jaloillaan vain yhden tai korkeintaan pari erää. Näytti siltä, että toisen erän jälkeen mestarilla oli mahdollisuus milloin tahansa tyrmätä haastaja, mutta Patterson itse sanoi: "Rademacher on olympiamestari kuten minäkin olin ja minä tiedän miten olympiamestari nyrkkeilee. En kuitenkaan ollut toisen erän jälkeen kertaakaan huolissani ottelun päättymisen suhteen."

Pattersonille oli taattu tuloja $250,000 ja hänen managerinsa D'Amato sanoi, että hän tulee saamaan joka sentin, vaikka ottelun järjestäjä kärsiikin tappiota.

Tällä kerralla ei ole tiedossa kuka voitaisiin asettaa nykyistä mestaria Pattersonia vastaan.

## Kolme miestä ryösti CNR:n postivaunun

**Woodstock.** — Kolme naamioitua miestä ryösti keskiviikkona CNR:n postijunan.

Kullakin rosvolla oli pistoolit. He nousivat junaan Woodstockissa ja hyppäsivät pois junasta kun se saapui Ingersoliin.

Ryöstöä ei havaittu ennenkuin uusi miehistö meni postijunaan.

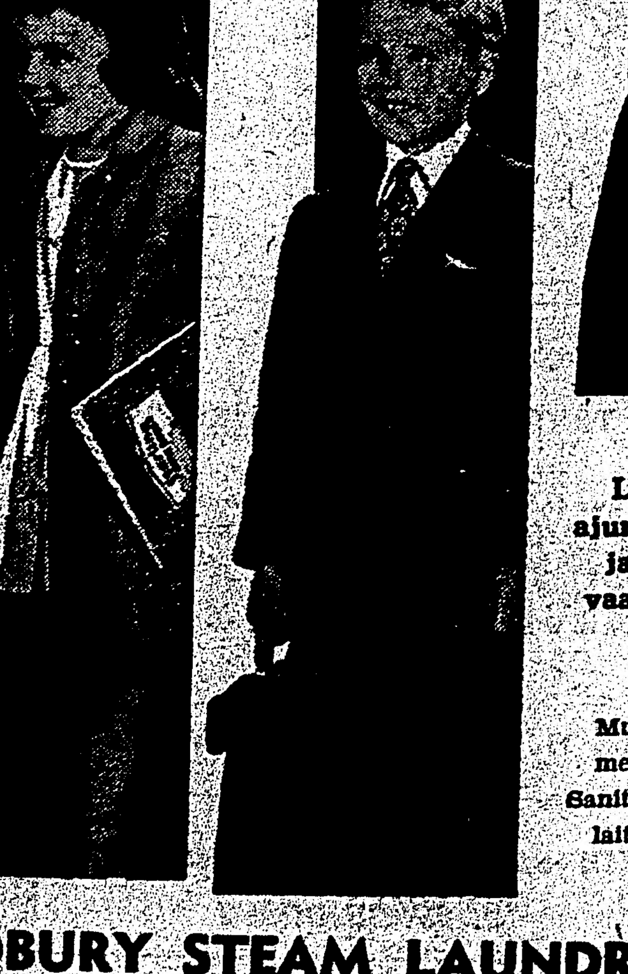
TILATKAA VAPAUS!


Entistä nopeammin
SUOMEEN
SAS DC-7C
GLOBAL EXPRESS KONEILLA
Lentäkää lyhintä reittiä: New Yorkista Kööpenhaminaan ilman välilaskua matkallanne Helsinkiin. SAS'illa suorat lennot perille tai päivittäiset yhteydet Finnair'in koneisiin Kööpenhaminassa tai Tukholmassa.
Suora yhteys LOS ANGELES'ISTA Helsinkiin käyttämällä SAS'in NAPAREITTIA
SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM
741 Dominion Square Bldg., Montreal, P.Q.
UNiv. 6-8715
Varaukset matkatoimistostanne tai SAS'ista

O. K. Johnson & Co. Ltd.
Matkailutoimisto
697 BAY ST., TORONTO, ONT.
Puhelin EM. 6-9488

Ritari Agencies, Ltd.
Matkailutoimisto
7 CEDAR ST., SUDBURY, ONT.
Puhelin OS. 5-5685

SANITONE LICENSED CLEANERS
PUHDISTUS
on luotettavin koulualaisten vaatteille



Luotettavat ajurimme noutaa ja palauttaa vaatteet kotoa.
Muistakaa, että meillä on ainut Sanitone-puhdistuslaitos Sudburyn alueella.
SUDBURY STEAM LAUNDRY LTD.
PUHELIN OS. 5-6445
171 LARCH ST. KAUPUNGILLA 98 ELM ST. W.

JACKSON & BARNARD
General Chapel Ambulance
SUDBURY OS. 3-3611
HAUTAUKSIA ALHAISILLA HINNOILLA
HUOLELLINEN PALVELUS

"EVAKKO"
sekä SUDBURYN LIITTOJUHLAT V. 1957.
Esitetään seuraavilla paikkakunnilla:
SUDBURY, Finnish Hall maanantaina syyskuun 2 p. klo 8 ill.
BEAVER LAKE, Finnish Hall tiistaina syysk. 3 p. klo 8 ill.
SAULT STE MARIE, Chateau Pines Hall keskiv. syysk. 4 p. klo 8 ill.
SAULT STE MARIE, Steelton Hall torstaina syysk. 5 p. klo 8 ill.
TORONTO, UNF-Auditorium, 297 College St., keskiviikkona, syyskuun 11 pnä kello 7 ja 9.30 illalla.
— Canadian Finnish Movies —

DR. E. C. AHO - *Hammaslääkäri*
HUONE 640 PHYSICIANS' & SURGEONS' BUILDING
Puhelin WA. 2-8237
88 Bloor Street West Toronto, Ontario

Suunnitteletko automatkaa?
Jos — niin anna meidän tarkastaa onko autosi matkan teko kunnossa; kuten jarrut, valot, ohjaus, moottori, kytkin ja vaihteisto, takasilta y.m. paikat. Soita meille niin sovimme ajasta, sillä suomalainen autokorjaamo tekee kaikkensa pitääkseen autosi aina luotetussa kunnossa. STAR GARAGE, 371 Spadina Avenue, 1 blokki alapuolella College St. Puhelin EM. 8-7575 — kotiin WA. 3-8397.

*Matkasuunnitelmissanne*
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1936
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

*Vakuutuksia tarvitessanne*
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY